



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

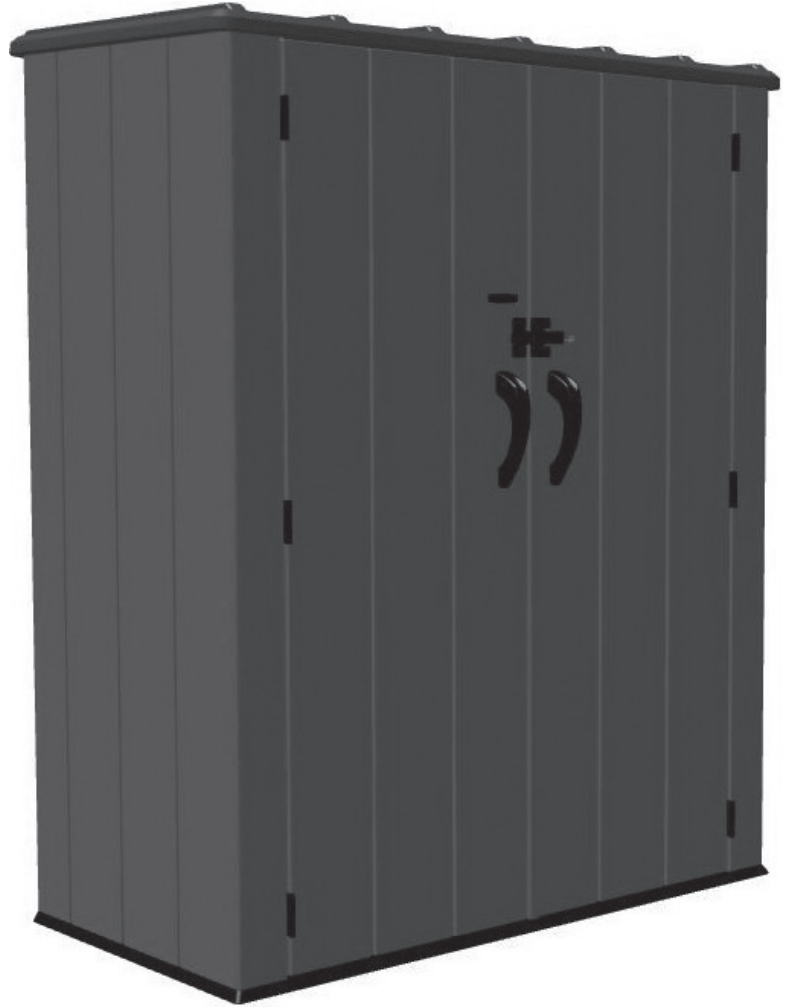
Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

VERTICAL STORAGE CABINET

MODEL 60209

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface
- 2 people are recommended for setup



TOOLS REQUIRED

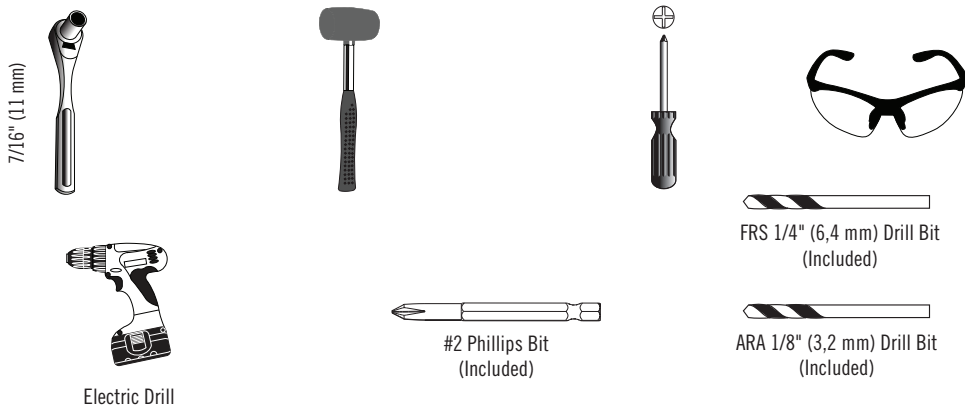


TABLE OF CONTENTS

Icon Legend.....	4
Warnings & Notices.....	5
Parts Identifier.....	6
Floor & Wall Assembly.....	7
Door Assembly.....	23
Cabinet Anchoring.....	41
Cleaning & Care.....	47
Registration.....	48
Warranty.....	49

QUESTIONS?

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Call: **1-800-225-3865**
 7:00 am–5:00 pm (Monday–Friday) MST
 and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

Live Chat: www.lifetime.com
 (click on "Ask An Expert" tab)

Video Instructions: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL# AND PRODUCT ID (you will need both when contacting us)
 Model Number: **60209**
 Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

ARMOIRE DE RANGEMENT VERTICALE

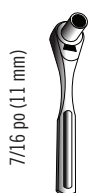
MODÈLE n° 60209

AVANT L'ASSEMBLAGE :

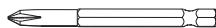
- Assemblez sur une surface de niveau
- Nous recommandons 2 adultes pour l'assemblage



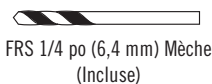
OUTILS REQUIS



Perceuse électrique



Mèche à empreinte Phillips n° 2 (Incluse)



FRS 1/4 po (6,4 mm) Mèche (Incluse)



ARA 1/8 po (3,2 mm) Mèche (Incluse)

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Identificateur de pièces.....	6
Assemblage du plancher et de murs.....	7
Assemblage des portes.....	23
Ancrage de l'armoire.....	41
Nettoyage et entretien.....	47
Enregistrement.....	48
Garantie.....	50

QUESTIONS ?

CONTACTEZ AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Composer le **1-800-225-3865**
Du lundi au vendredi 7:00 hr – 17:00 hr (HNR)
et samedi 9:00 hr – 13:00 hr (HNR)

t'Chat en direct: www.lifetime.com
(cliquer sur la languette « Ask An Expert »)

Videos éducatifs: www.youtube.com/lifetimeproducts

N° DE MODÈLE ET RÉFÉRENCE DU PRODUIT (vous aurez besoin des deux lorsque vous nous contactez)

N° de modèle : **60209**

Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

ARMARIO DE ALMACENAJE VERTICAL

MODELO n° 60209

ANTES DEL ENSAMBLE:

- Ensamble sobre una superficie nivelada
- Recomendamos 2 adultos para el ensamble



INSTRUMENTAL REQUERIDO



Taladro eléctrico



n° 2 Broca Phillips (Incluida)



FRS 1/4 in (6,4 mm) Broca (Incluida)



ARA 1/8 in (3,2 mm) Broca (Incluida)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Identificador de piezas.....	6
Ensamble del piso y de los muros..	7
Ensamble de las puertas.....	23
Anclaje del armario.....	41
Limpieza y cuidado.....	47
Registro.....	48
Garantía.....	51

¿PREGUNTAS?

PÓNGASE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Llamar : **1-800-225-3865**
De lunes hasta viernes 7:00 hr–17:00 hr (MST)
y sábado 9:00 hr–13:00 hr (MST)

Chat en vivo: www.lifetime.com
(clicquee en la lengüeta «Ask An Expert»)
Instrucciones en vídeo: www.youtube.com/lifetimeproducts

MODEL E ID DEL PRODUCTO (necesitará los dos al contactarnos)
Número de modelo: **60209**
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être prise lors de la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts to be used for a section.
- Indique les pièces à utiliser pour une section.
- Indica las piezas que se usarán en una sección.



- Indicates no parts required for a specific section.
- Indique qu'aucune pièce n'est requise pour une section précise.
- Indica que no se necesitan partes en una sección específica.



- Indicates the hardware to be used for a section.
- Indique la quincaillerie à utiliser pour une section.
- Indica el herraje que se usará en una sección.



- Indicates no hardware required for a specific page.
- Indique qu'aucun matériel n'est requis pour une page précise.
- Indica que no se necesita herraje en una página específica.



- Indicates the tools to be used for a section.
- Indique les outils à utiliser pour une section.
- Indica el instrumental que se usará en una sección.



- Indicates to use/not to use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser ou ne pas utiliser une perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica usar o no usar un taladro eléctrico en un paso específico.



- These Nuts are centerlock nuts. They are designed to be tight; therefore, they will be harder to tighten. Tighten until flush with the metal or plastic.
- Ces écrous son écrous de blocage central. Ils sont conçus à être serrés; ensuite, ils seront plus difficiles à resserrer. Serrer jusqu'à ce qu'ils soient au ras du métal ou plastique.
- Estas tuercas son tuercas de bloque central. Ellas son diseñadas para ser apretadas; entonces, ellas serán más difícil ajustar. Apretar hasta que ellas estén al ras del metal ou plástico.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- The surface on which you build and set your product must be level. If the surface is not properly leveled, the product will not assemble correctly. Proper surface leveling will save you time in the long run—so please do not ignore this step.
- Be aware that plastic pieces can be damaged by overtightening the screws. To avoid damage, we strongly recommend the use of a drill with a low torque setting. A #2 Phillips screwdriver may also be used.
- Two capable adults are required for assembly.
- All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.
- In heavy snowfall areas, we recommend removing snow from the roof.
- Do not use or store hot objects near the product.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when using this product.**

Français :

- **Le non-respect de ces avertissements peut entraîner en conséquence des blessures sérieuses ou dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Pour assurer votre sécurité, ne tentez pas d'assembler ce produit sans suivre attentivement les instructions.
- La surface sur laquelle vous assemblez et posez ce produit doit être de niveau. Si la surface n'est pas correctement nivelée, l'assemblage du produit ne se joindra pas correctement. Vous gagnerez du temps sur le long terme grâce à une surface bien nivelée — ne négligez pas cette étape.
- Il est possible d'endommager les pièces en plastique en serrant les vis excessivement. Pour éviter d'endommager le plastique, nous recommandons vivement l'usage d'une perceuse électrique de faible puissance. Vous pouvez aussi utiliser un tournevis cruciforme n°. 2.
- Deux adultes capables sont requis pour assembler ce produit.
- Toutes les personnes qui participent à l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout le long de l'assemblage.
- Dans les régions de grosses chutes de neige, nous recommandons que vous enleviez la neige du toit.
- N'utilisez pas ni conservez pas les objets chauds dans/sur ce produit.
- L'assemblage correct et complet est essentiel pour réduire le risque des dangers ou des blessures.
- **La plupart des blessures sont causées par l'abus et/ou par le non-respect des instructions. Faites attention lorsque vous utilisez ce produit.**

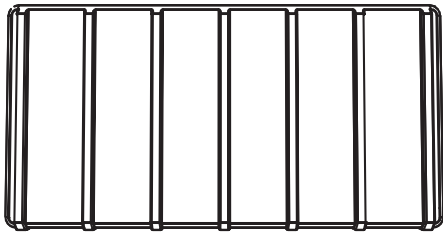
Español:

- **El incumplimiento de seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daño a la propiedad y anulará la garantía.**
- Para asegurar la seguridad, no intente armar este producto sin seguir detenidamente las instrucciones.
- La superficie en la cual usted ensambla y coloca este producto debe estar nivelada. Si la superficie no está nivelada de manera adecuada, el producto no podrá ensamblarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto, le pedimos que no ignore este paso.
- Es posible endañar las piezas de plástico por apretar los tornillos. Para evitar dañar el plástico, recomendamos que use un taladro eléctrico de baja potencia. Se puede usar también un destornillador de punta Phillips n°. 2.
- Dos adultos competentes son requeridos para ensamblar el producto.
- Todos los que participan en el ensamble del producto deben llevar gafas de seguridad a lo largo del ensamble.
- En las áreas de nevadas fuertes, recomendamos que quite la nieve del tejado.
- No use ni almacene objetos calientes en el producto.
- El armado propio y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.
- **La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este producto.**



PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATEUR DE PIÈCES / IDENTIFICADOR DE PIEZAS

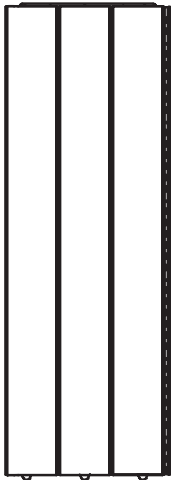
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



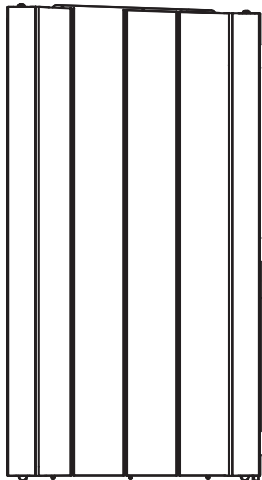
AGQ (x1)



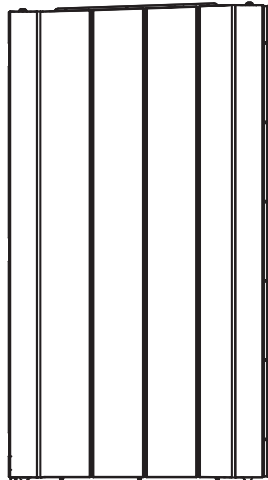
ANC (x1)



ANA (x2)



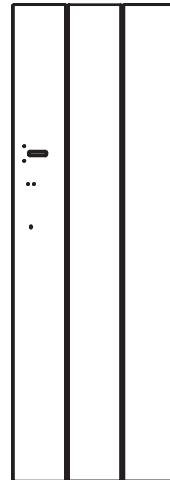
AGN (x1)



AGY (x1)

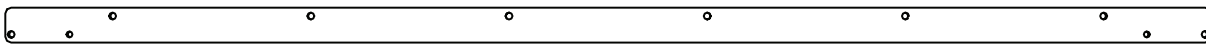


AGO (x1)



AGZ (x1)

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



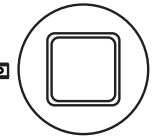
FEI (x1)



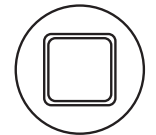
FEJ (x2)

Holes / Trous / Agujeros

Holes / Trous / Agujeros



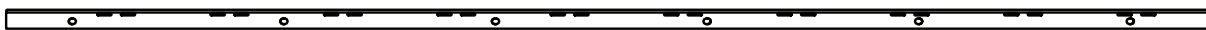
FEK (x1)



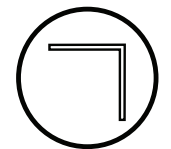
FEL (x1)



FEM (x2)



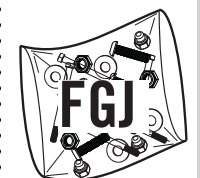
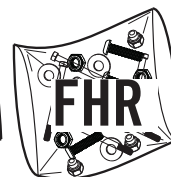
FEF (x1)



Blister Packs / Blisters / Blísteres



Hardware Bags / Sacs de quincaillerie / Bolsas de herraje



1 FLOOR & WALL ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU PLANCHER ET DES PORTES / ENSAMBLE DEL PISO Y LAS PUERTAS

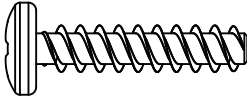


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

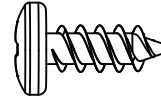
Blister Pack / Blister / Blister



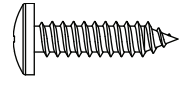
EXO (x8)



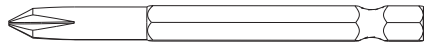
ADV (x14)



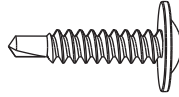
ADZ (x26)



ADW (x10)



ADC (x1)



CHK (x2)

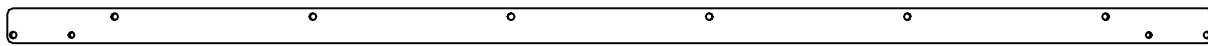


AHS (x2)



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal

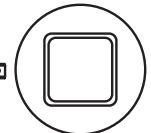


FEI (x1)

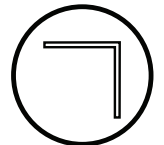


FEJ (x2)

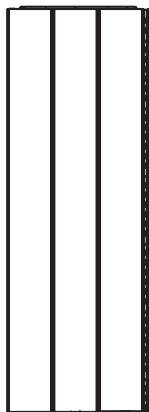
Holes / Trous / Agujeros



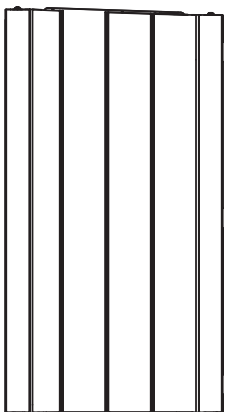
FEF (x1)



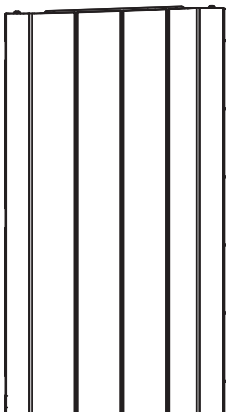
Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



ANA (x2)



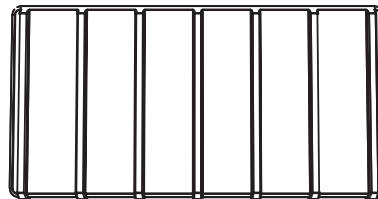
AGN (x1)



AGY (x1)



ANC (x1)



AGQ (x1)



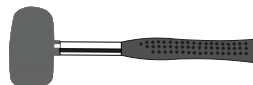
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



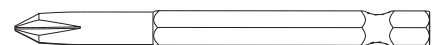
(1)



(1)



(1)



ADC (x1)

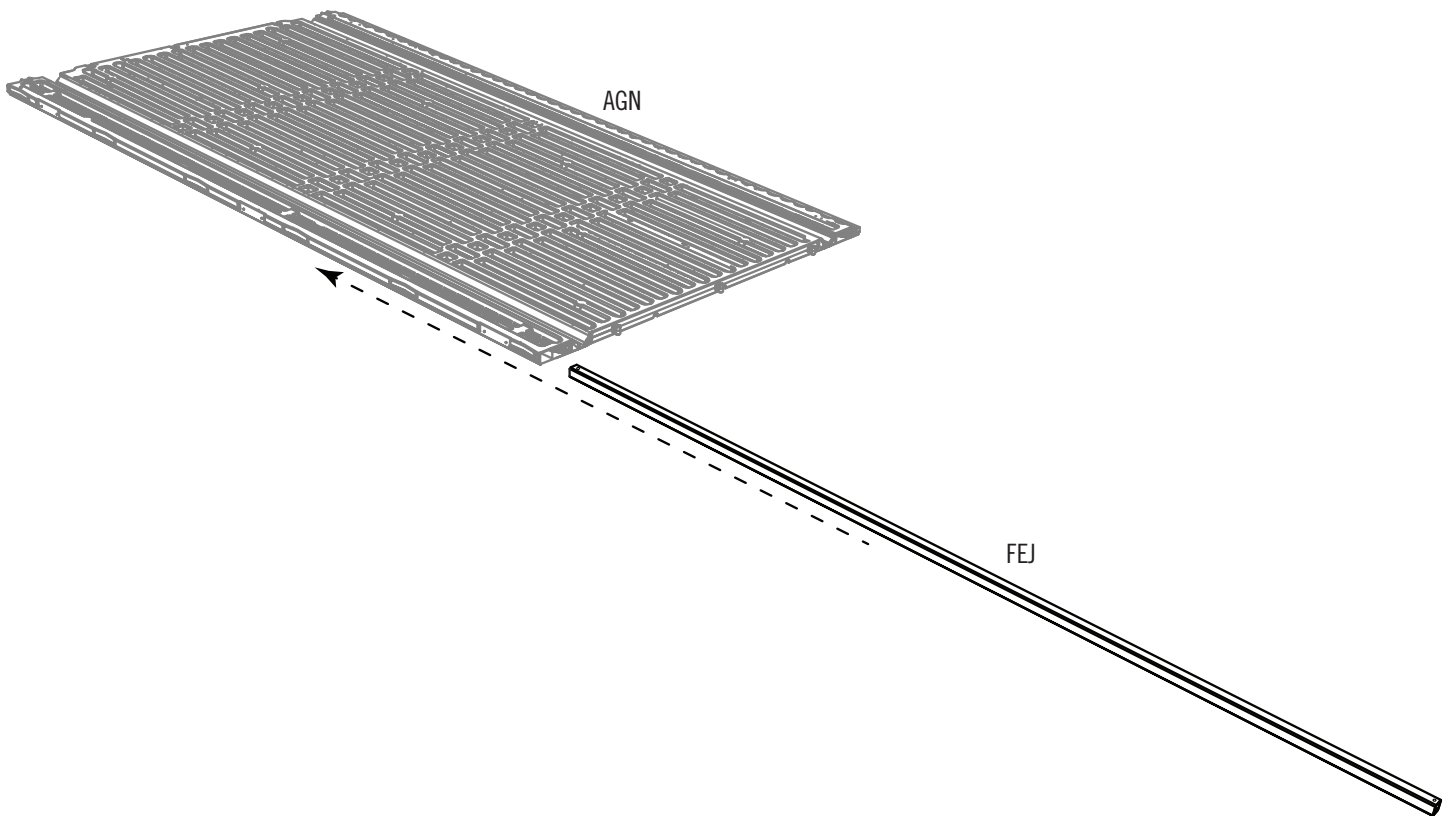
▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.1

- Lay the **Left Side Wall Panel (AGN)** face down on level ground, and insert a **Wall Square Tube (FEJ)** (one with just two holes—one at each end) into the bottom of the Panel until a few inches hang out the bottom.
- Mettez le **panneau mural latéral gauche (AGN)** face contre terre, et insérez un **tube carré pour le mur (FEJ)** (le tube avec deux trous seulement — un trou à chaque extrémité) dans la partie inférieure du panneau jusqu'à ce que quelques centimètres dépasse le bord inférieur.
- Coloque el **panel mural lateral izquierdo (AGN)** boca abajo, e inserte un **tubo cuadrado para el muro (FEJ)** (le tube con sólo dos agujeros, uno a cada extremo) en el agujero cuadrado en la parte inferior del panel hasta que unos centímetros cuelguen del agujero.



▶ SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

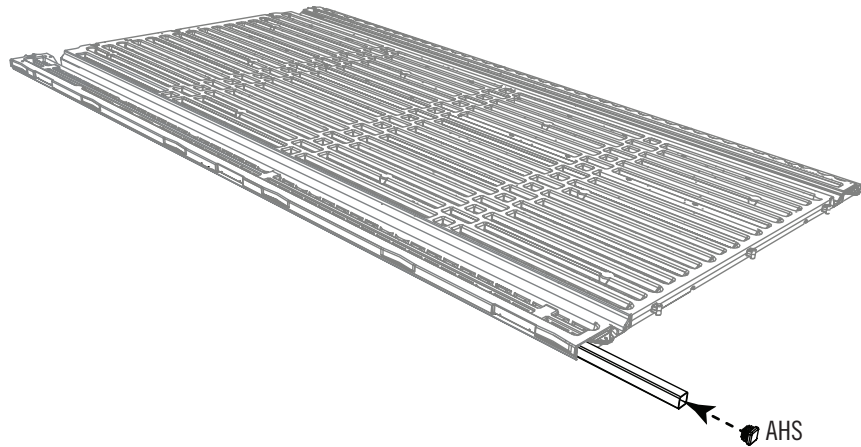
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AHS (x2)

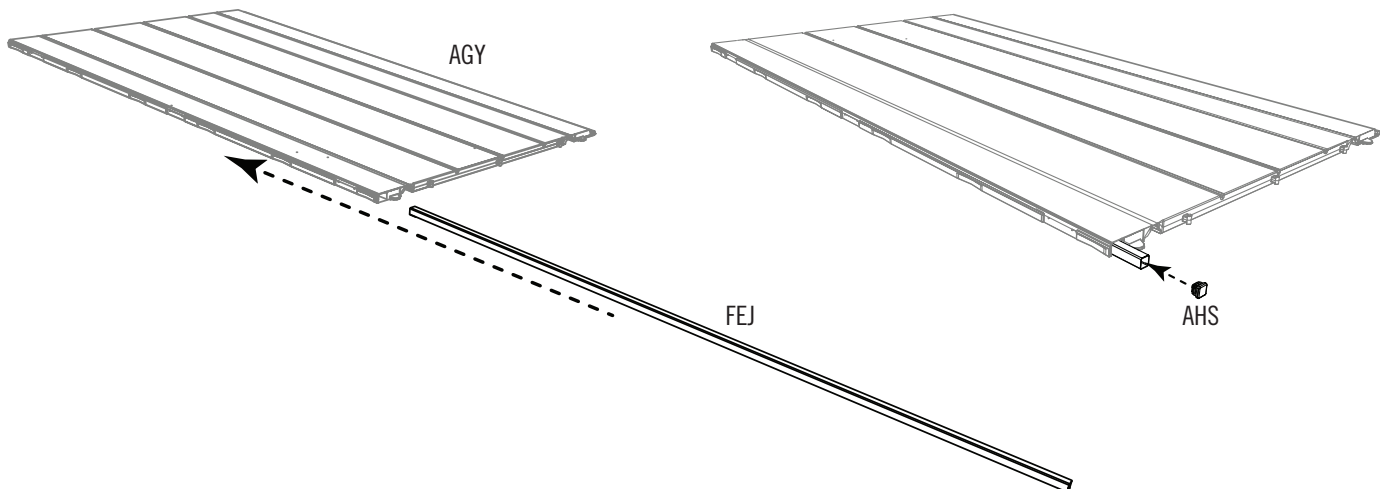
1.2

- Insert an **End Cap (AHS)** into the end of the Tube, and continue inserting the Tube until the Cap is flush with the bottom of the Panel.
- Insérez un **capuchon (AHS)** dans l'extrémité du tube, et continuez à insérer le tube jusqu'à ce que le capuchon soit au ras du bord inférieur du panneau.
- Inserte un **tapón (AHS)** en el extremo del tubo, y continue insertando el tubo hasta que el tapón esté a ras del borde inferior del panel.



1.3

- Repeat steps 1.1–1.2 for the the Right Side Wall Panel (AGY).
- Répétez les étapes 1.1 – 1.2 pour le panneau mural latéral droit (AGY).
- Repita los pasos 1.1–1.2 para el panel mural lateral derecho (AGY).



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

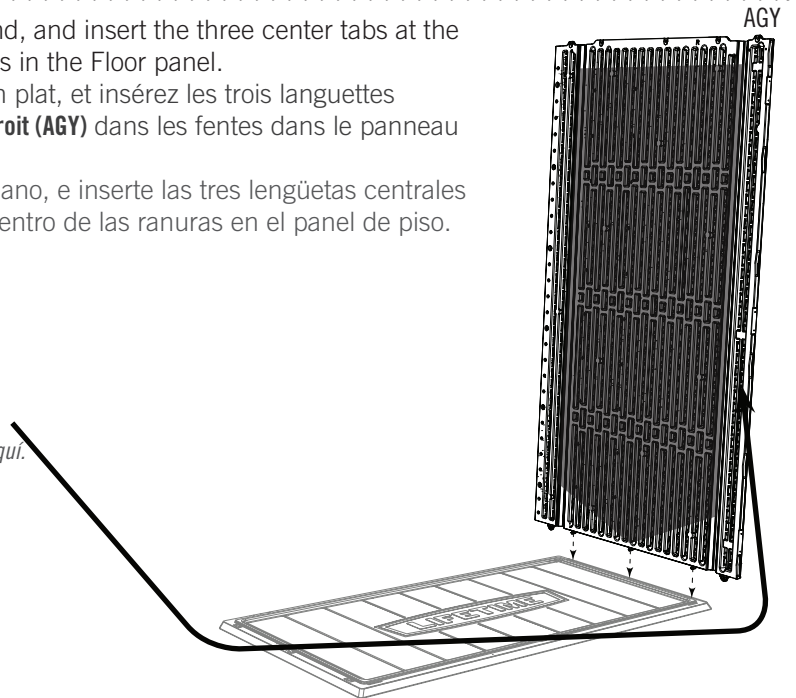
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.4

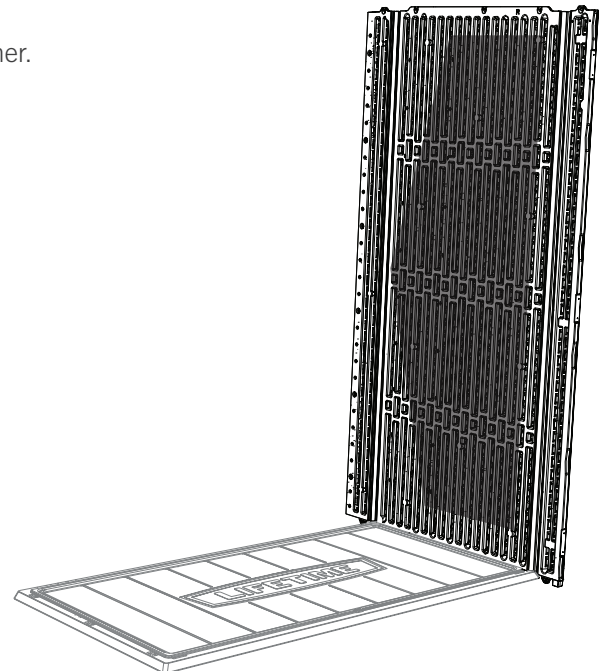
- Lay the **Floor Panel (ANC)** down on level ground, and insert the three center tabs at the bottom of the **Right Wall Panel (AGY)** into the slots in the Floor panel.
- Mettez le **panneau de plancher (ANC)** sur terrain plat, et insérez les trois languettes centrales au bord inférieur du **panneau mural droit (AGY)** dans les fentes dans le panneau de plancher.
- Coloque el **panel de piso (ANC)** sobre terreno llano, e inserte las tres lengüetas centrales al borde inferior del **panel mural derecho (AGY)** dentro de las ranuras en el panel de piso.

- *The Square Tube is here.*
- *Le tube carré est ici.*
- *El tubo cuadrado está aquí.*



1.5

- Slide the Panel toward the rear of the Floor Panel.
- Faites glisser le panneau vers l'arrière du panneau de plancher.
- Deslice el panel hacia el borde trasero del panel de piso.



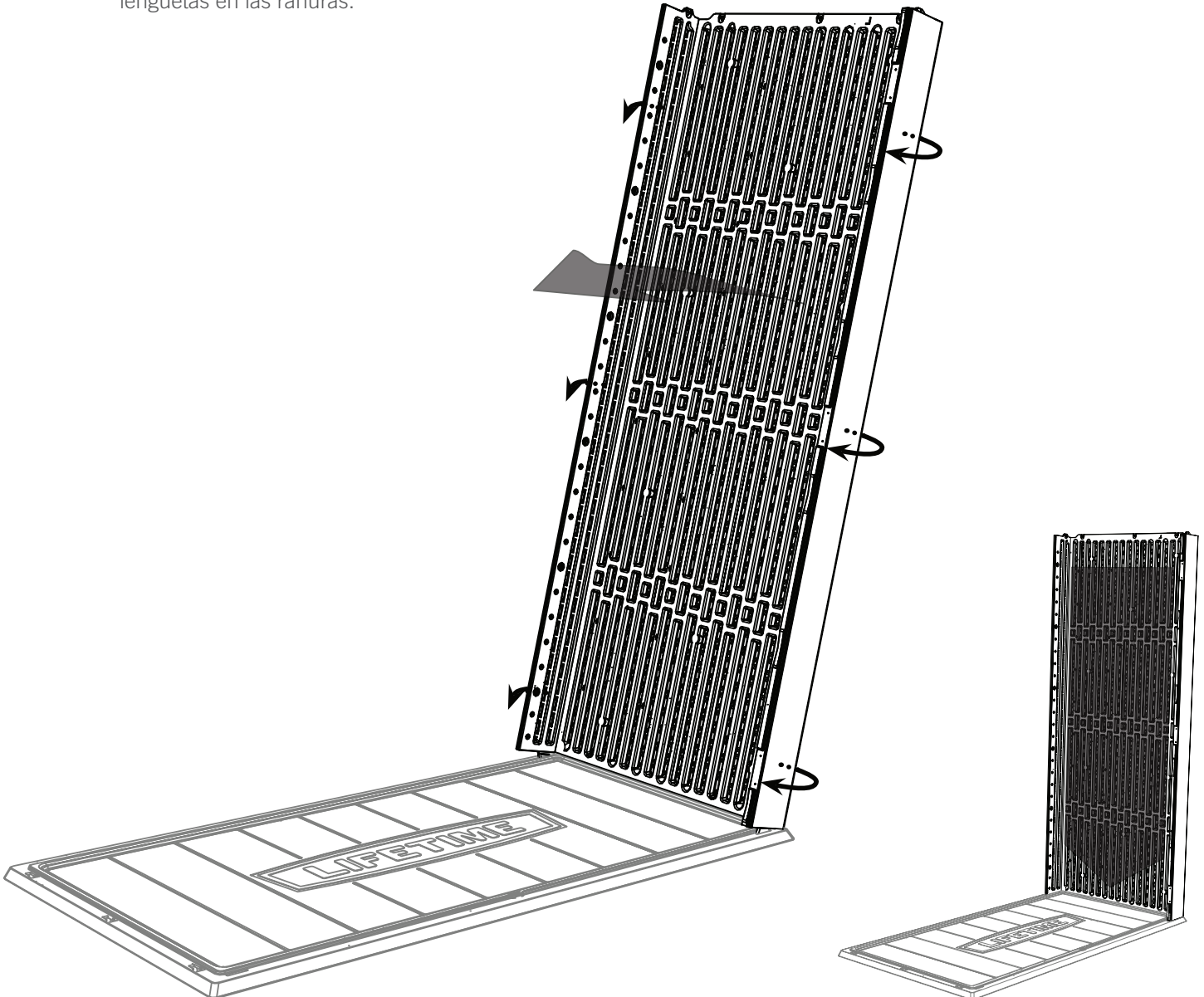
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.6

- Fold the edges of the Panel. **Tilt the Panel to locate the end tabs over the slots in the Floor Panel.** Insert the tabs into the slots.
- Pliez les bords du panneau. **Inclinez le panneau pour poser les languettes sur les fentes dans le panneau de plancher.** Insérez les languettes dans les fentes.
- Doble los bordes del panel. **Incline el panel para ubicar las lengüetas encima de las ranuras en el panel de piso.** Inserte las lengüetas en las ranuras.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

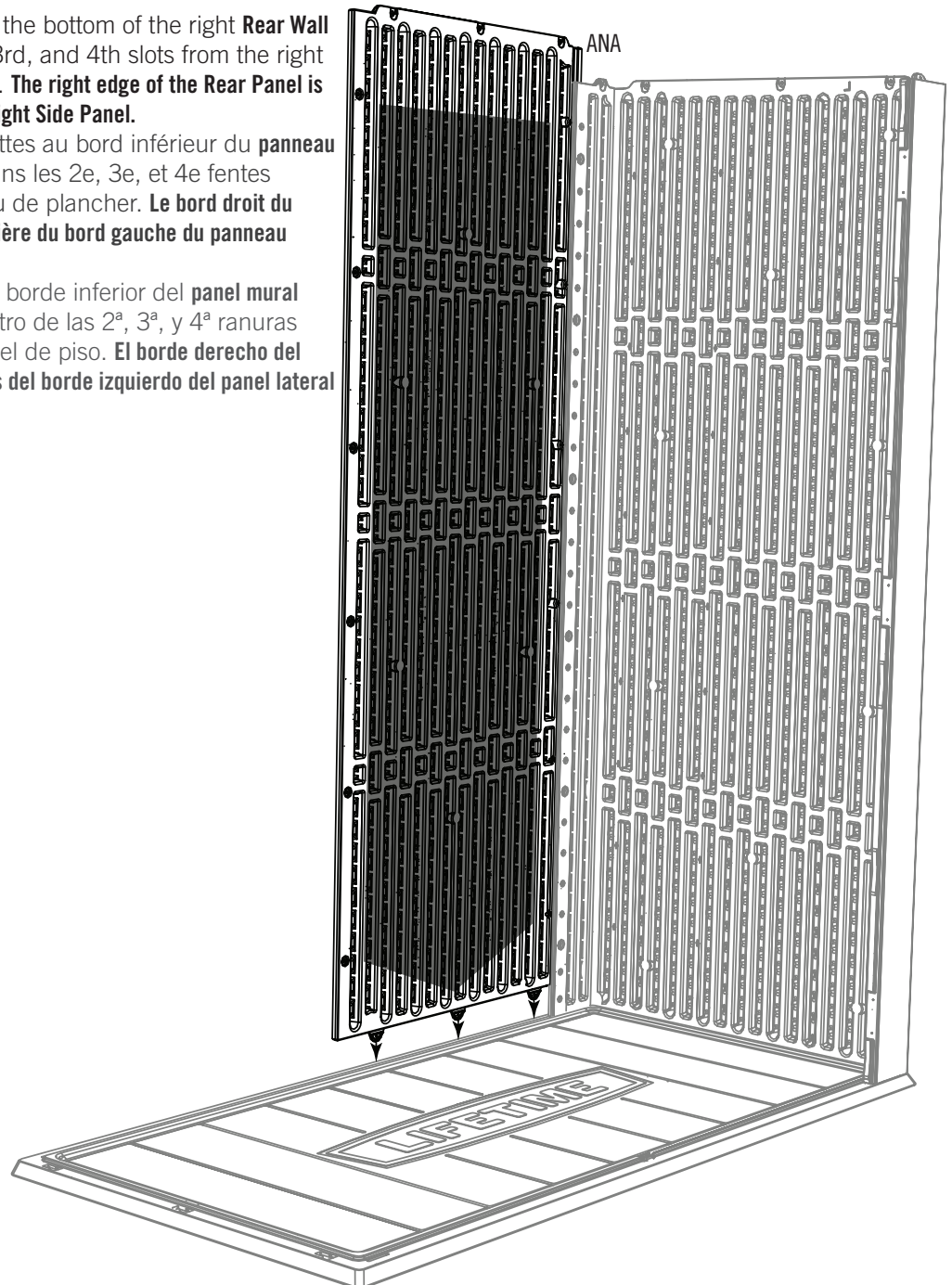


1.7

• Insert the three tabs at the bottom of the right **Rear Wall Panel (ANA)** into the 2nd, 3rd, and 4th slots from the right corner of the Floor panel. **The right edge of the Rear Panel is behind the left edge of the Right Side Panel.**

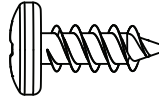
• Insérez les trois languettes au bord inférieur du **panneau mural arrière (ANA)** droit dans les 2^e, 3^e, et 4^e fentes du côté droit du panneau de plancher. **Le bord droit du panneau de plancher est derrière le bord gauche du panneau latéral droit.**

• Inserte las lengüetas al borde inferior del **panel mural trasero (ANA)** derecho dentro de las 2^a, 3^a, y 4^a ranuras del lado derecho del panel de piso. **El borde derecho del panel arrière se ubica detrás del borde izquierdo del panel lateral derecho.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

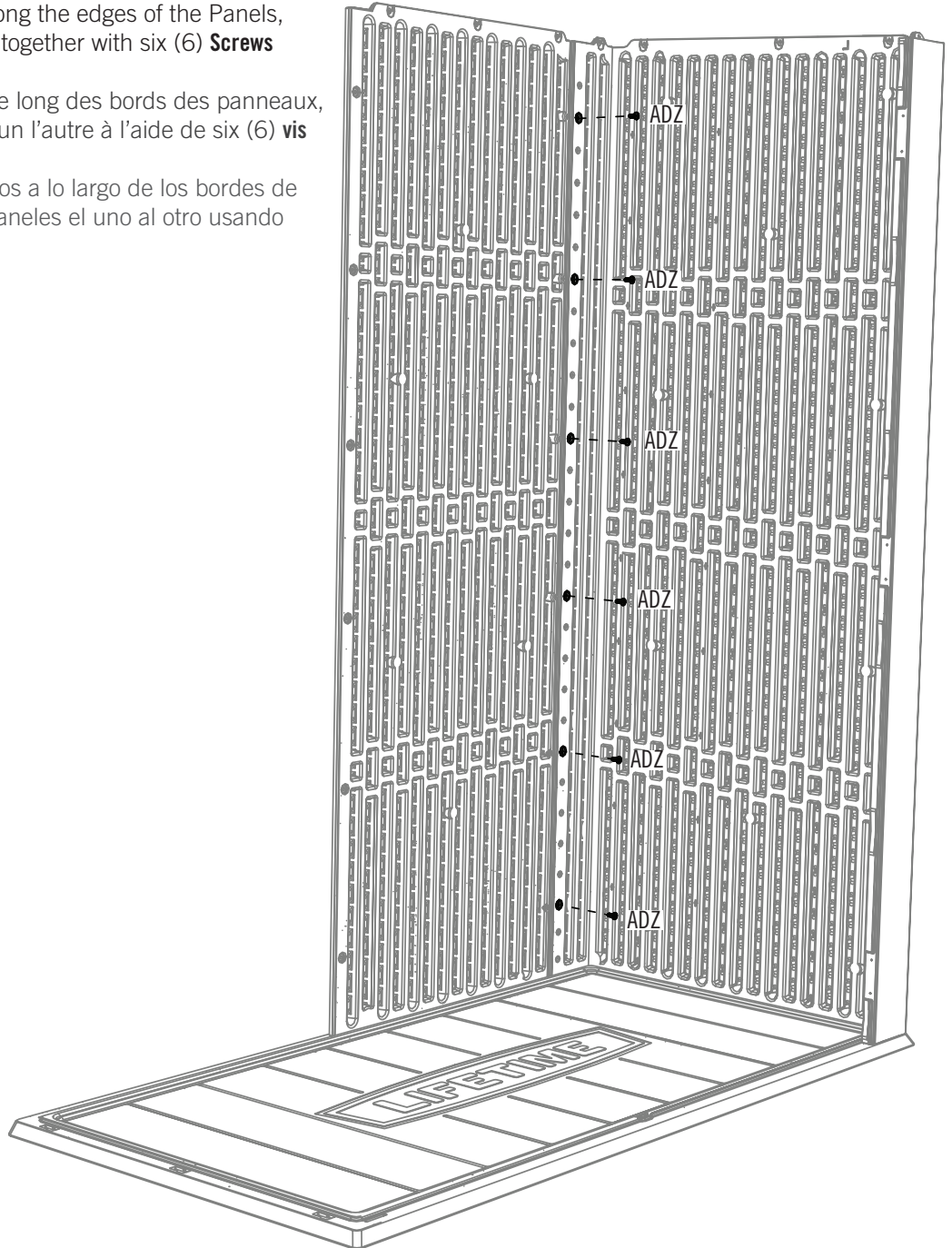
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

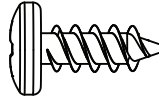
1.8

- Align the six holes along the edges of the Panels, and secure the Panels together with six (6) **Screws (ADZ)**.
- Alignez les six trous le long des bords des panneaux, et fixez les panneaux l'un l'autre à l'aide de six (6) **vis (ADZ)**.
- Alinee los seis agujeros a lo largo de los bordes de los paneles, y fije los paneles el uno al otro usando seis (6) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



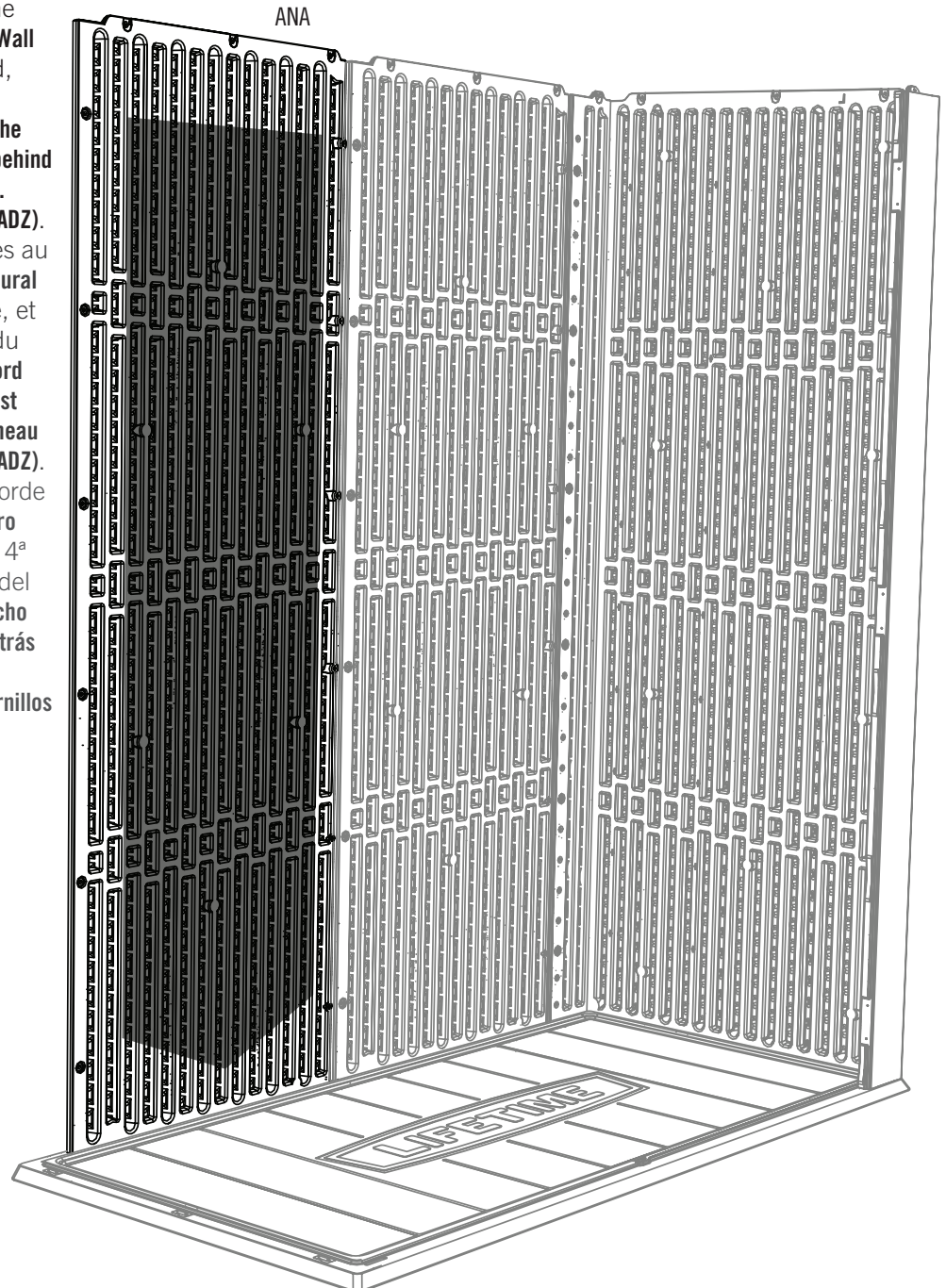
ADZ (x6)

1.9

• Insert the three tabs at the bottom of the second **Rear Wall Panel (ANA)** into the 2nd, 3rd, and 4th slots from the left corner of the Floor panel. **The right edge of the Left Panel is behind the left edge of the Right Panel.** Secure with six (6) **Screws (ADZ)**.

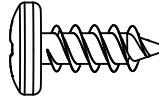
• Insérez les trois languettes au bord inférieur du **panneau mural arrière (ANA)** dans les 2e, 3e, et 4e fentes du côté gauche du panneau de plancher. **Le bord droit du panneau de plancher est derrière le bord gauche du panneau droit.** Fixez avec six (6) **vis (ADZ)**.

• Inserte las lengüetas al borde inferior del **panel mural trasero (ANA)** dentro de las 2^a, 3^a, y 4^a ranuras del lado izquierdo del panel de piso. **El borde derecho del panel izquierdo se ubica detrás del borde izquierdo del panel derecho.** Fije con seis (6) **tornillos (ADZ)**.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

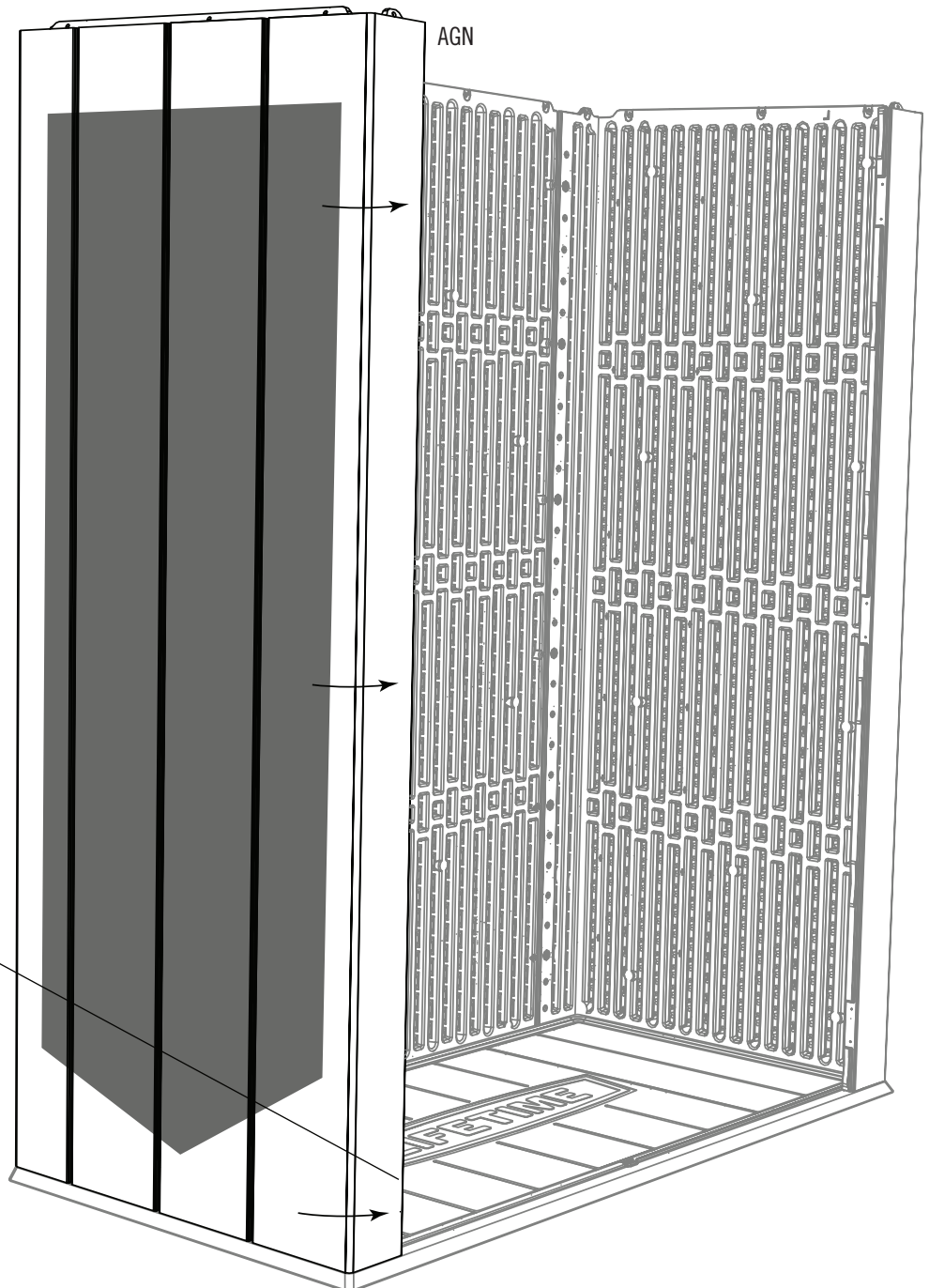
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

1.10

- Repeat steps 1.4–1.6 for the Left Side Wall Panel (AGN).
- Répétez les étapes 1.4 – 1.6 pour le panneau mural latéral gauche (AGN).
- Repita los pasos 1.4–1.6 para el panel mural lateral izquierdo (AGN).



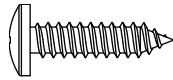
- The Square Tube is here.
- Le tube carré est ici.
- El tubo cuadrado está aquí.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



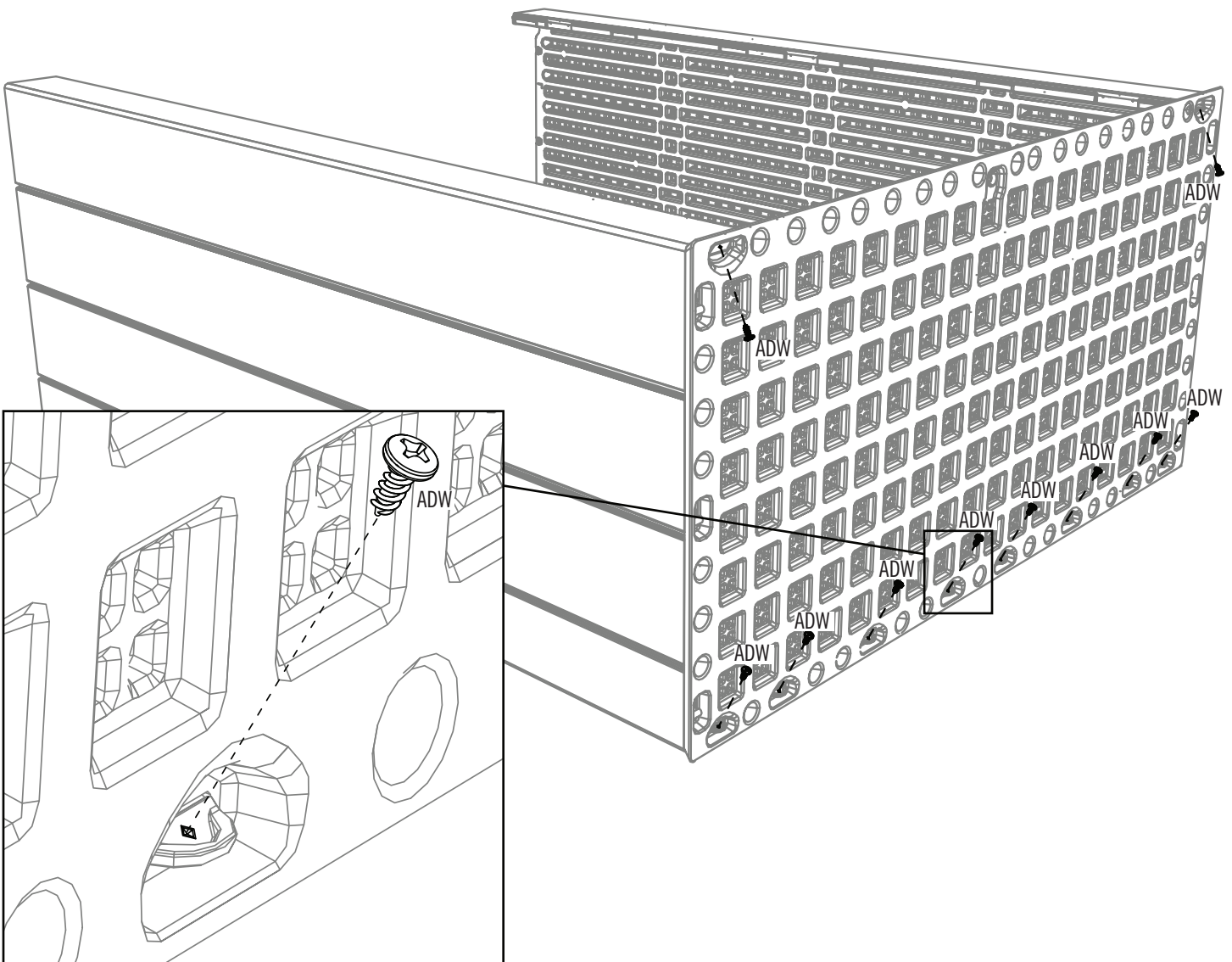
ARA (x1)



ADW (x10)

1.11

- Flip the assembly on its back, and insert a **Screw (ADW)** through each of the tabs underneath the Floor Panel as shown. **You can drill first and then insert the Screws.**
- Tournez l'assemblage sur son dos, et insérez une **vis (ADW)** à travers chacune des languettes dessous le panneau de plancher comme indiqué. **On peut percer en premier et ensuite insérer les vis.**
- Vuelque el ensamble en su reverso, e inserte un **tornillo (ADW)** por cada una de las lengüetas debajo el panel de piso como se muestra. **Se puede taladrar primero y entonces insertar los tornillos.**



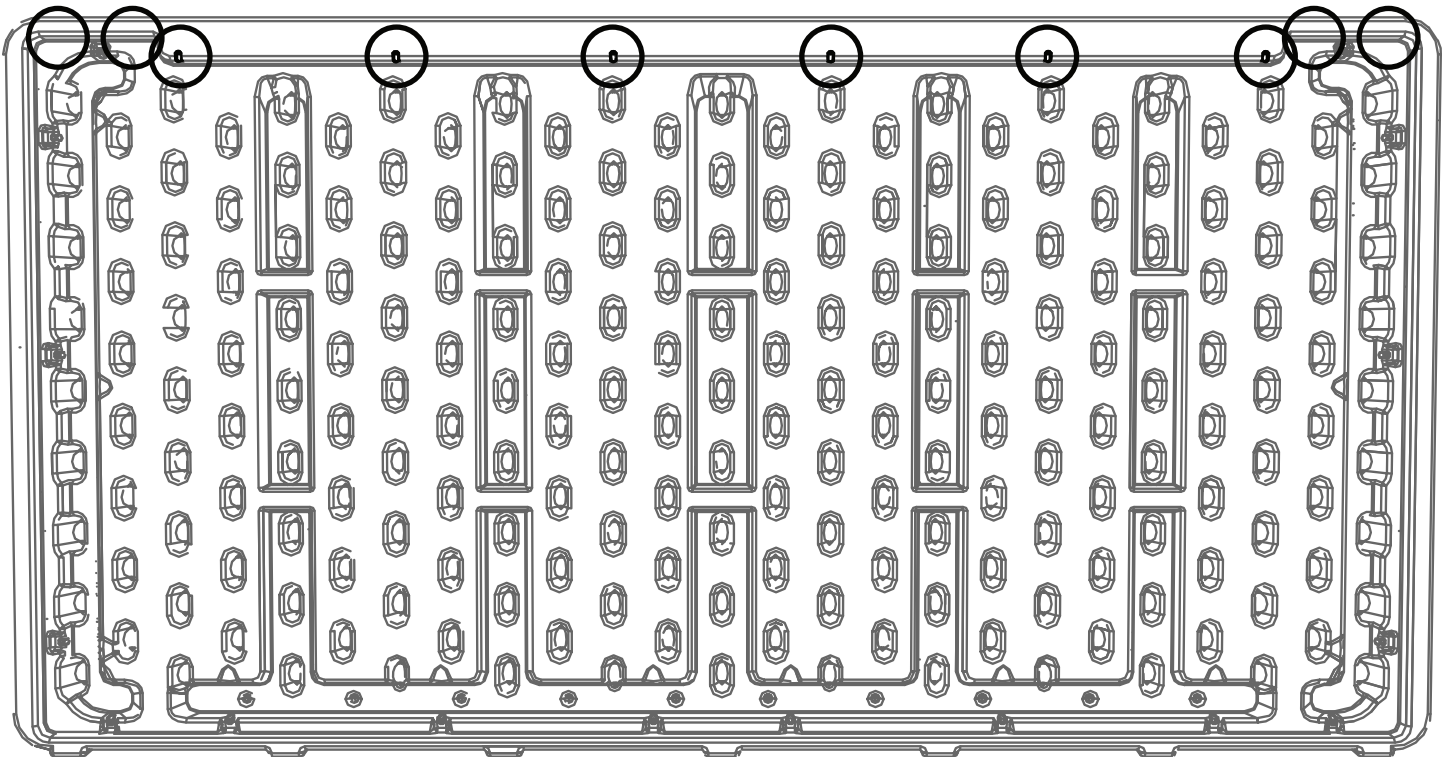
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



- One edge of the Roof Panel has six (6) small slits and four (4) holes along its inside as indicated below. This edge goes at the front of the cabinet, just above the Doors. The Roof Support goes here in steps 1.14–1.15.
- Il y a six (6) petites fentes et quatre (4) trous le long de l'intérieur d'un bord du panneau de toit comme indiqué ci-dessous. Ce bord va à la partie intérieure du meuble de rangement, juste au-dessus des portes. Le support de toit se fixe ici aux étapes 1.14 – 1.15.
- Hay seis (6) ranuras pequeñas y cuatro (4) agujeros a lo largo del borde interior del panel de techo como se muestra abajo. Este borde va a la parte delantera del armario, apenas encima de las puertas. El soporte de techo se fija aquí en los pasos 1.14–1.15.

Front Edge of Roof / Bord avant du toit / Borde delantero del techo



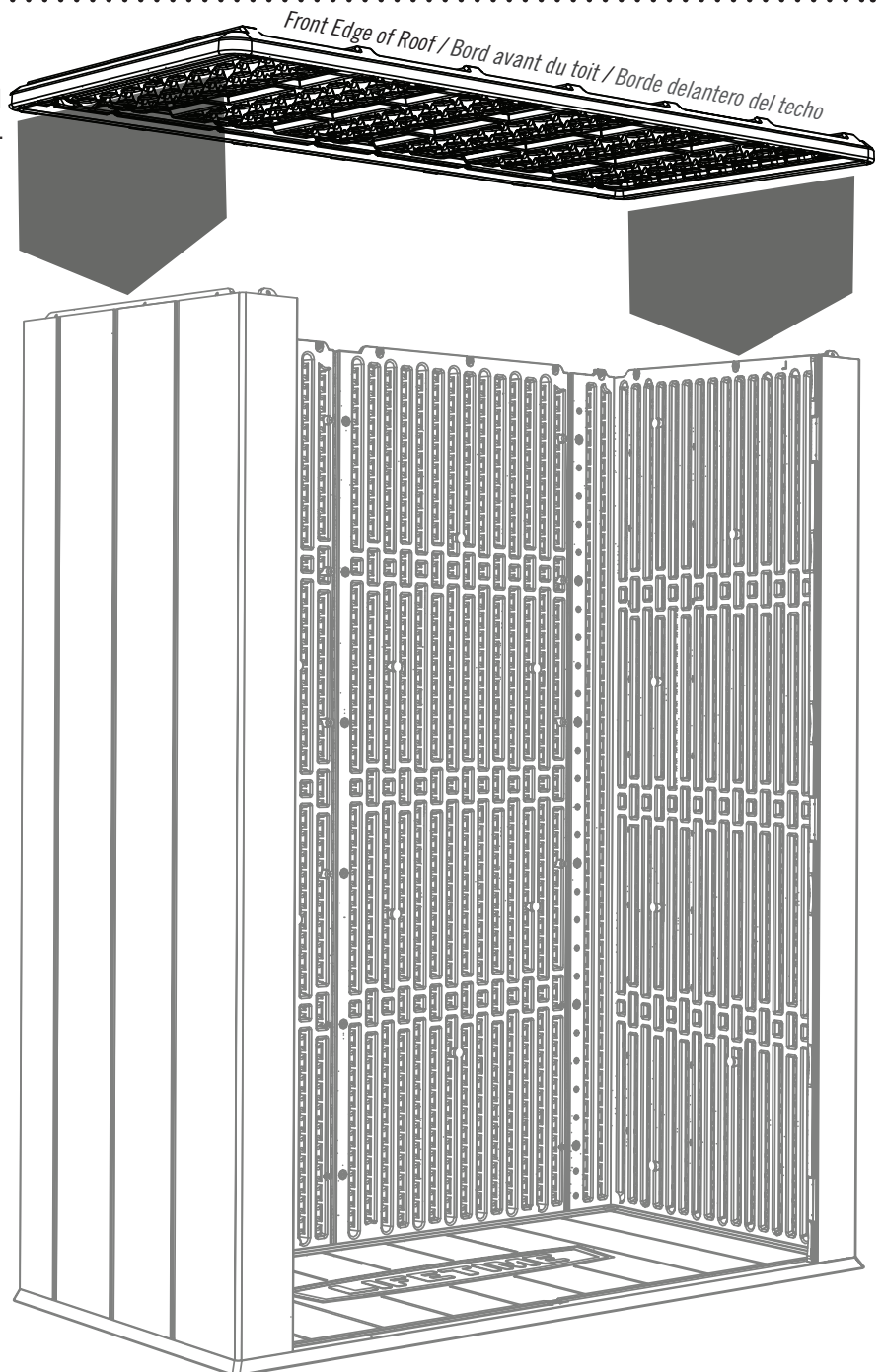
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



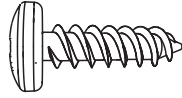
1.12

- Flip the assembly upright, and set the Roof Panel down onto the Wall Panels being sure to orient the Panel so the front edge is over the opening.
- Mettez l'assemblage vertical, et posez le panneau de toit sur les panneaux muraux en veillant à orienter le panneau pour que le bord avant est dessus de l'ouverture.
- Meta el ensamble vertical, y coloque el panel de techo sobre los paneles murales asegurándose que el borde delantero está encima de la apertura.

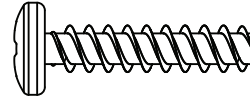


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



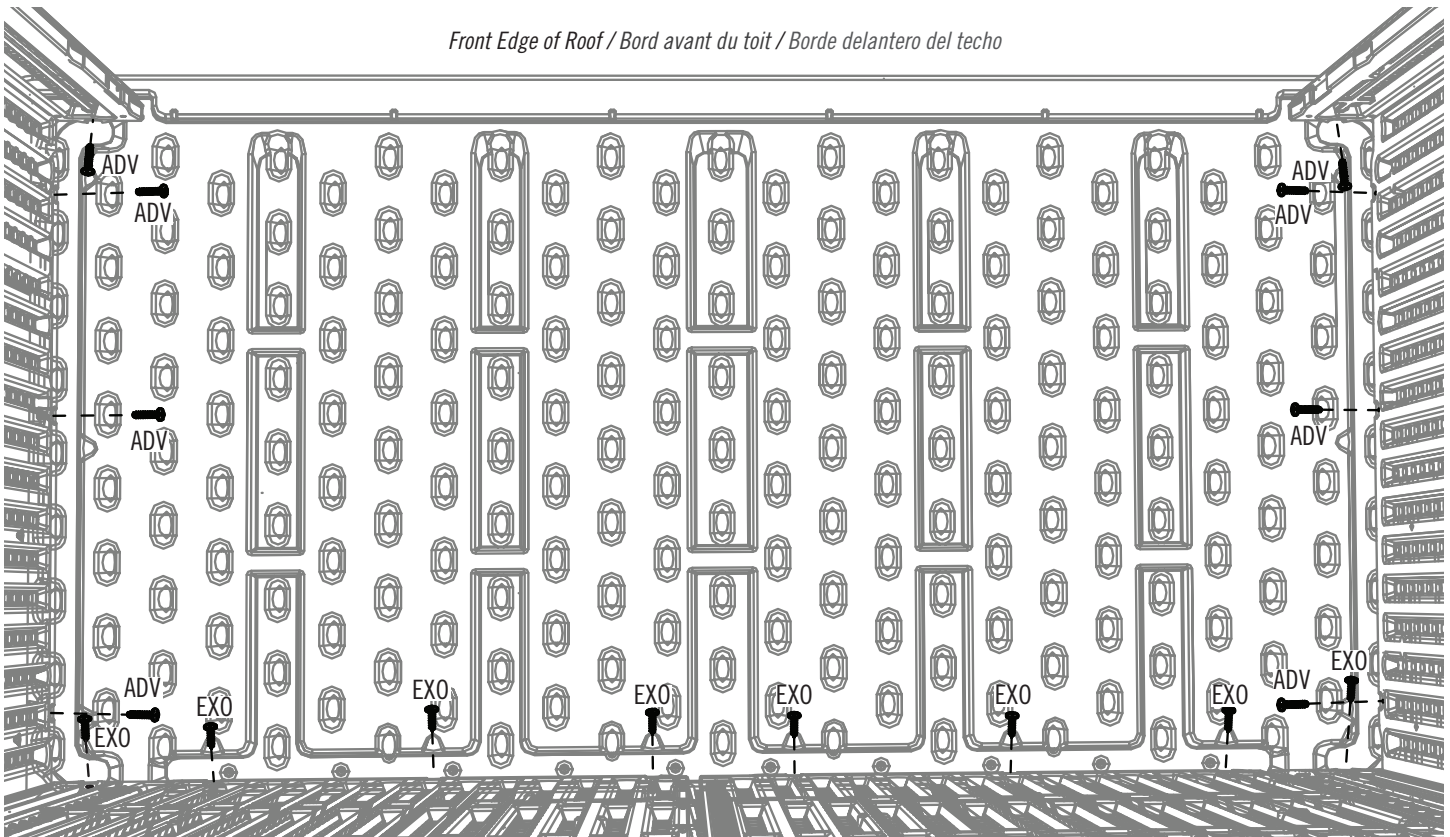
EXO (x8)



ADV (x8)

1.13

- Secure the Roof Panel to the Wall Panels using Screws (ADV x8 & EXO x8) at the places indicated: **Screws (ADV) along the sides and front, and Screws (EXO) along the rear.**
- Fixez le panneau de toit aux panneaux muraux en utilisant les vis (ADV x8 et EXO x8) aux endroits indiqués: **les vis (ADV) le long des bords latéraux et avant, et les vis (EXO) le long du bord arrière.**
- Fije el panel de techo a los paneles murales usando los tornillos (ADV x8 y EXO x8) a las ubicaciones indicadas: **los tornillos (ADV) a lo largo de los bordes laterales y delanteros, y los tornillos (EXO) a lo largo del borde trasero.**



Inside View Looking Up / Vue intérieur vers le haut / Vista interior ascendente

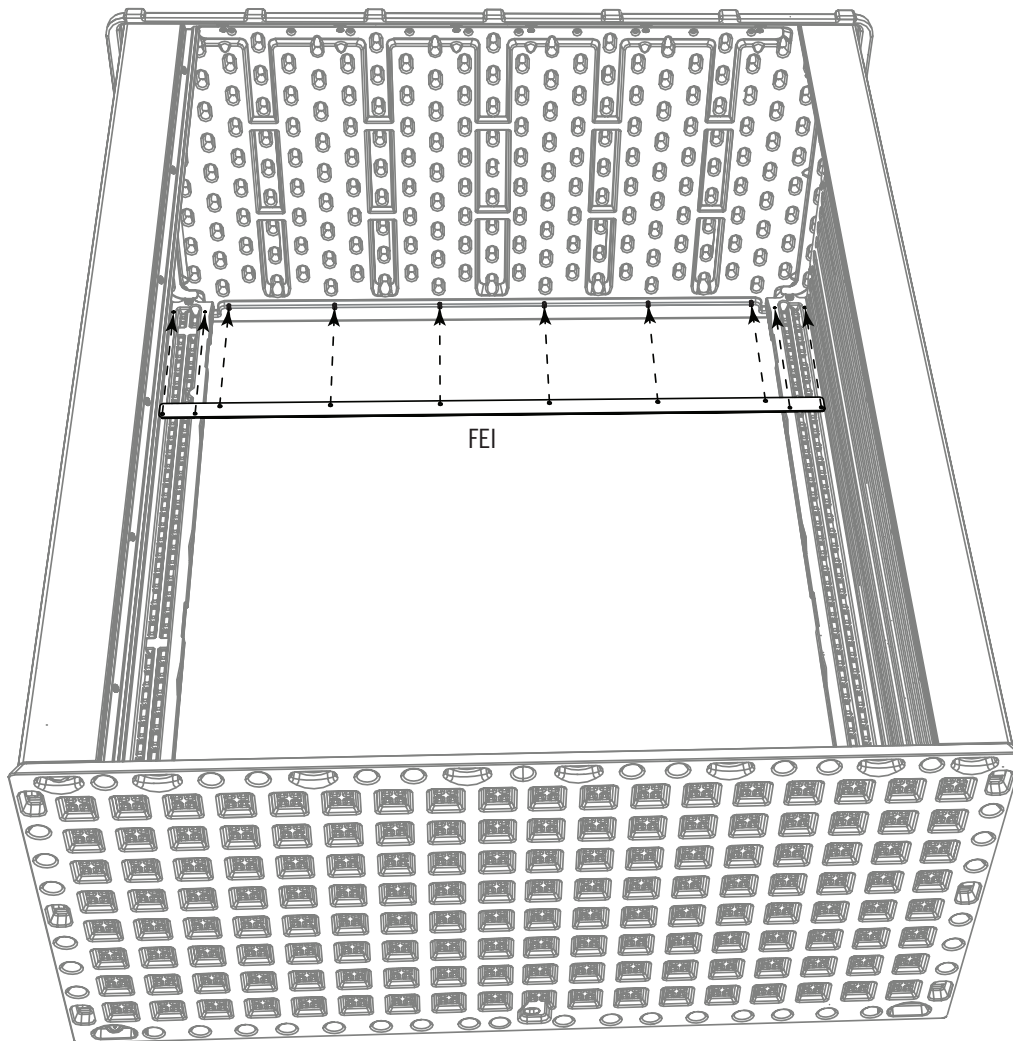
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



1.14

- Slide the **Roof Support (FEI)** up against the Roof and Wall Panels, and align the holes in the Support with the slits in the Roof and holes in the Walls. **Be sure to note the description below the image.**
- Faites glisser le **support de toit (FEI)** contre le panneau de toit et les panneaux muraux, et alignez les trous dans le support avec les fentes dans le panneau de toit et les trous dans les panneaux muraux. **Veillez à noter la description en-dessus l'image.**
- Deslice el **soporte de techo (FEI)** contra el panel de techo y los paneles murales. Alinee los agujeros en el soporte con las rendijas en el panel de techo y los agujeros en los paneles murales. **Asegúrese de notar la descripción debajo la imagen.**



Note: The image above is from the rear looking up toward the front. The Rear Wall Panels have been removed for clarity.

Remarque : L'image dessus est orientée de l'arrière en regardant vers le devant. Nos avons retiré les panneaux muraux arrière par souci de clarté.

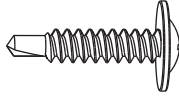
Nota: La imagen arriba ha sido orientada de la parte trasera mirando arriba hacia la parte delantera. Los paneles murales traseros han sido quitados en aras de la claridad.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

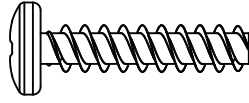
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



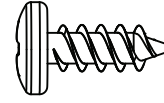
ADC



CHK (x2)



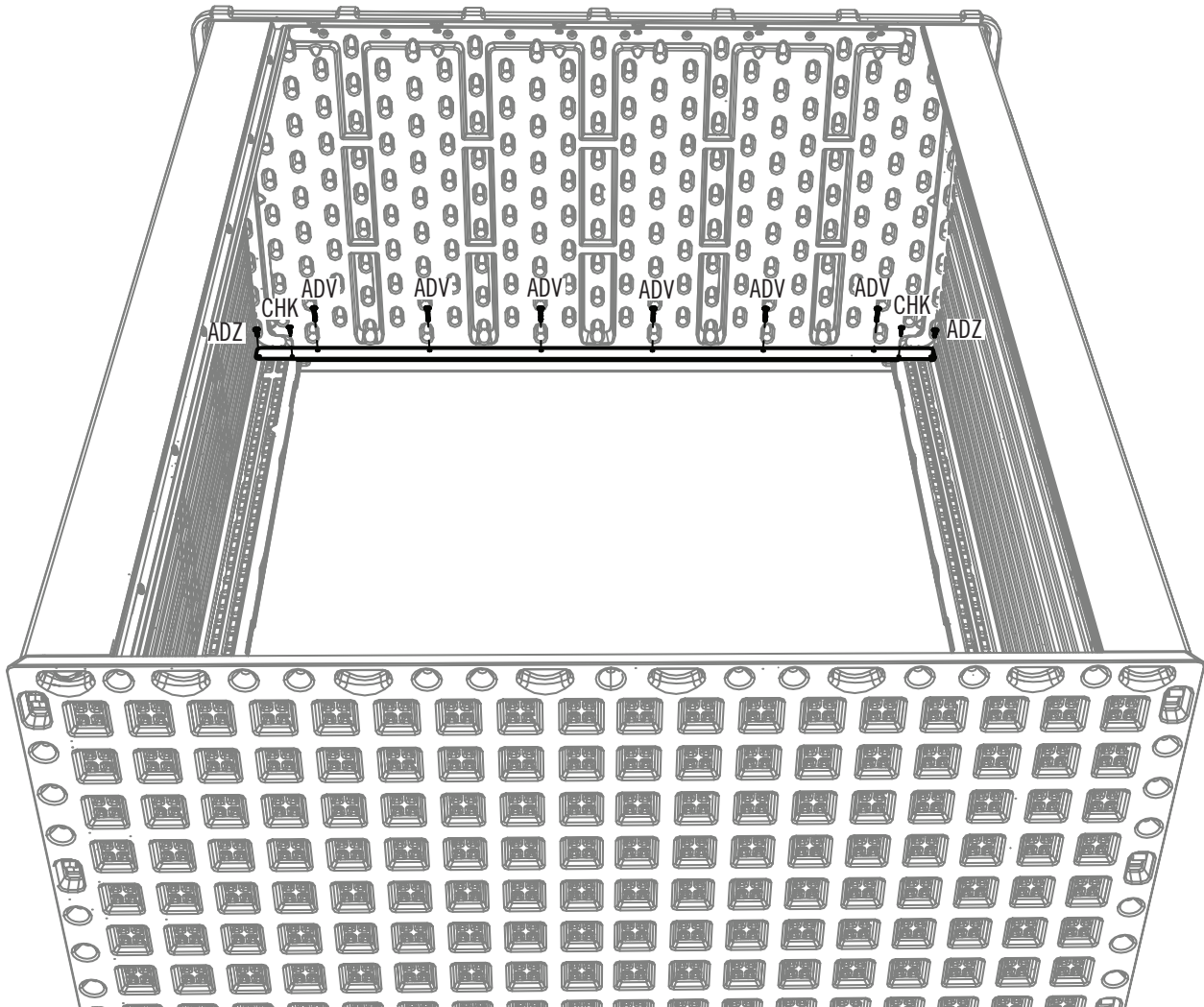
ADV (x6)



ADZ (x2)

1.15

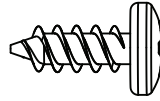
- Secure the Roof Support to the Roof and Wall Panels using the Screws indicated. **Use the two (2) Self-Drilling Screws (CHK) to secure the Support to the Square Tubes inside the Wall Panels. The Screws (ADZ) go on the ends.**
- Fixez le support de toit aux panneau de toit et panneaux muraux en utilisant les vis indiquées. **Employez les vis autotaraudeuses (CHK) pour fixer le support aux tubes carrés dedans les panneaux muraux. Les vis (ADZ) vont aux extrémités.**
- Fije el soporte de techo a los paneles murales y panel de techo usando los tornillos indicados. **Use los tornillos auto-roscentes (CHK) para fijar el soporte a los tubos cuadrados dentro de los paneles murales. Los tornillos (ADZ) van a los extremos.**



! *Note: The image above is from the rear looking up toward the front. The Rear Wall Panels have been removed for clarity.
Remarque : L'image dessus est orientée de l'arrière en regardant vers le devant. Nos avons retiré les panneaux muraux arrière par souci de clarté.
Nota: La imagen arriba ha sido orientada de la parte trasera mirando arriba hacia la parte delantera. Los paneles murales traseros han sido quitados en aras de la claridad.*

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

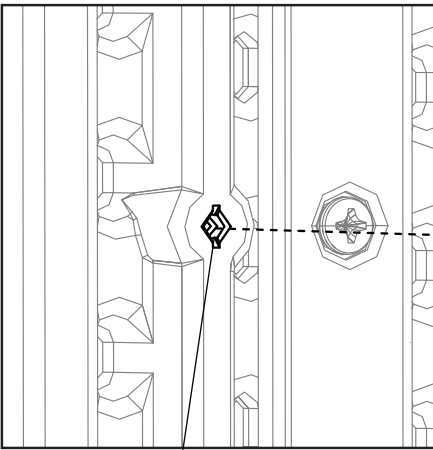
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

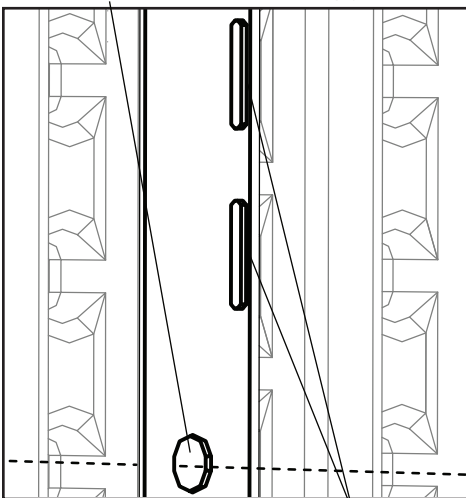
1.16

- Align the holes in the **Support Channel (FEF)** with those along the edge of the left Rear Wall Panel. Secure the Channel to the Wall using six (6) **Screws (ADZ)**. **The slits should be on the right edge of the Channel.**
- Alignez les trous dans le **canal de support (FEF)** avec ceux le long du bord du panneau mural arrière gauche. Fixez le canal au mur à l'aide de six (6) **vis (ADZ)**. **Les fentes doivent être sur le bord droit du canal.**
- Alinee los agujeros en el **canal de soporte (FEF)** con ellos a lo largo del borde del panel mural trasero izquierdo. Fije el canal al muro usando seis (6) **tornillos (ADZ)**. **Las rendijas deben estar en el borde derecho del canal.**

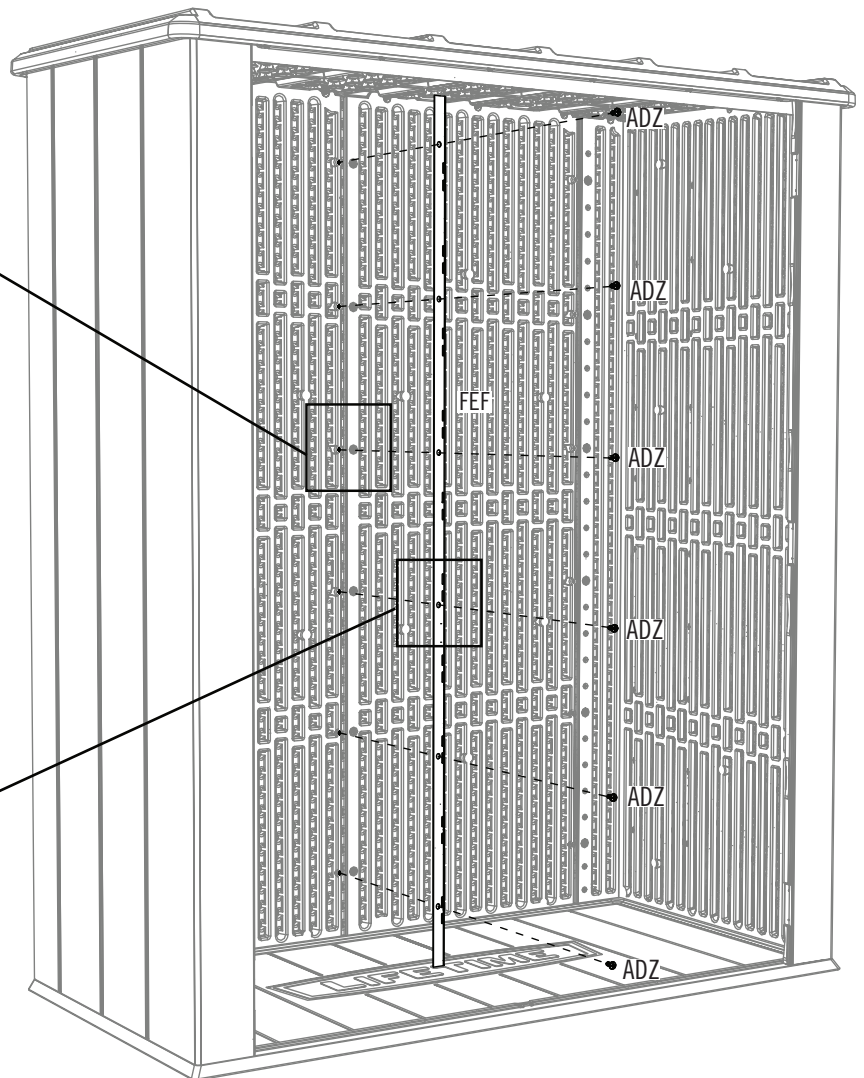


Hole in Wall / Trou dans le mur / Agujero en el muro

Hole in Channel / Trou dans le canal / Agujero en el canal



Slits on the right edge of the Channel / Fentes sur le bord droit du canal / Rendijas en el borde derecho del canal



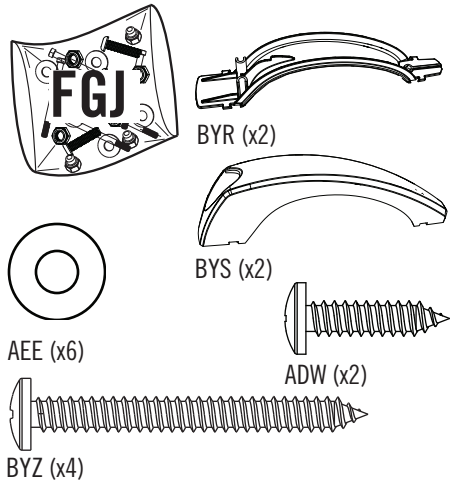
2

DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PORTES / ENSAMBLE DE LAS PUERTAS

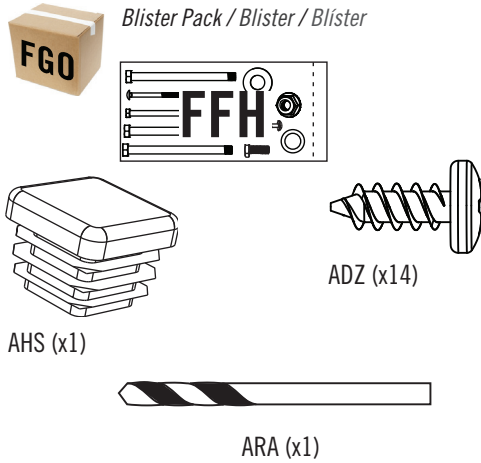


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

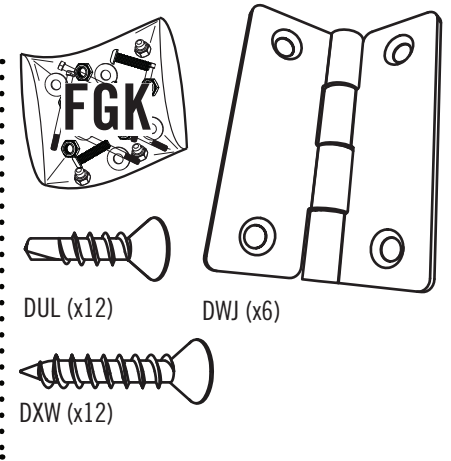
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



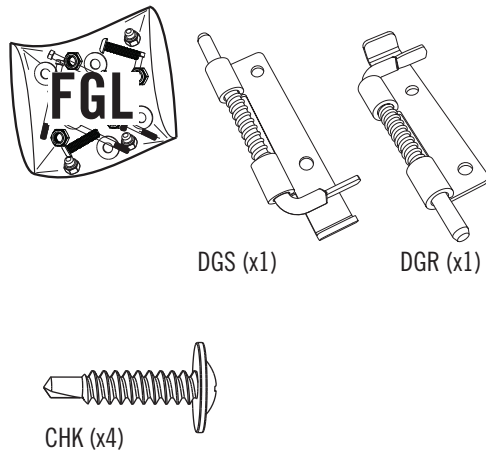
Small Parts & Hardware Box / Boîte de petites pièces et quincaillerie / Caja de piezas pequeñas y herraje



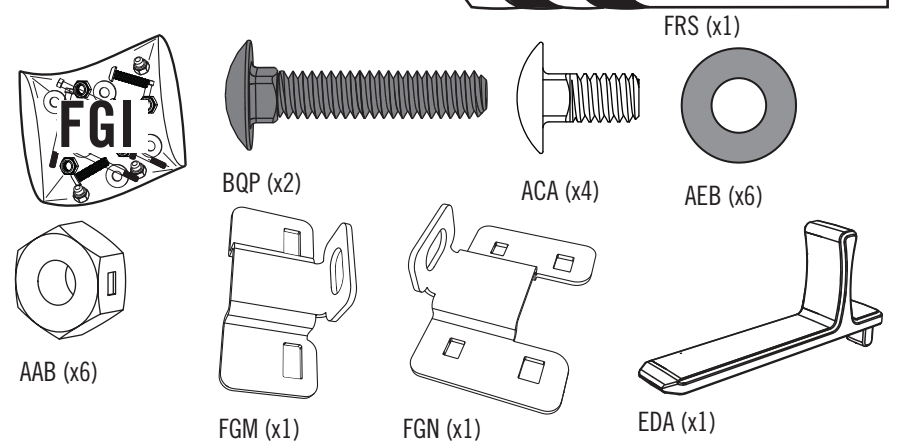
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje

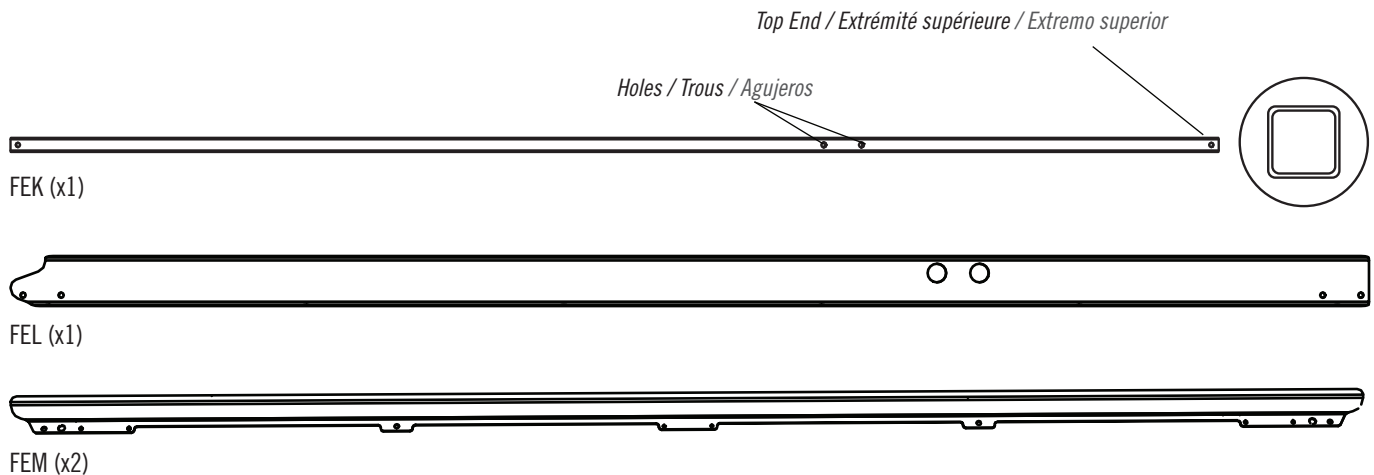


Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metal Parts / Pièces en métal / Piezas de metal



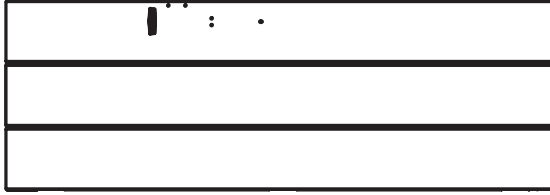
2

DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES PORTES / ENSAMBLE DE LAS PUERTAS

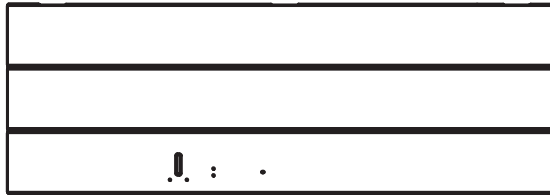


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Plastic Parts / Pièces en plastique / Piezas de plástico



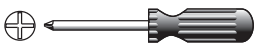
AGO (x1)



AGZ (x1)



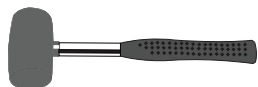
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



(1)



7/16 in/po
11 mm



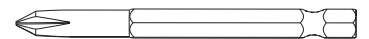
(1)



(1)



FRS (x1)



ADC (x1)



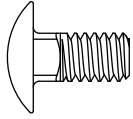
ARA (x1)

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

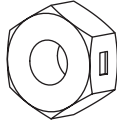
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



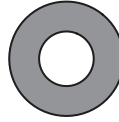
7/16 in/po
11 mm



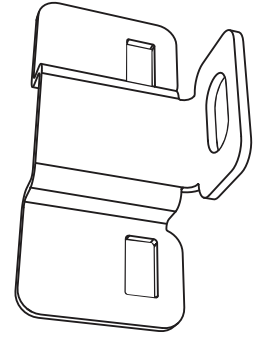
ACA (x2)



AAB (x2)



AEB (x2)

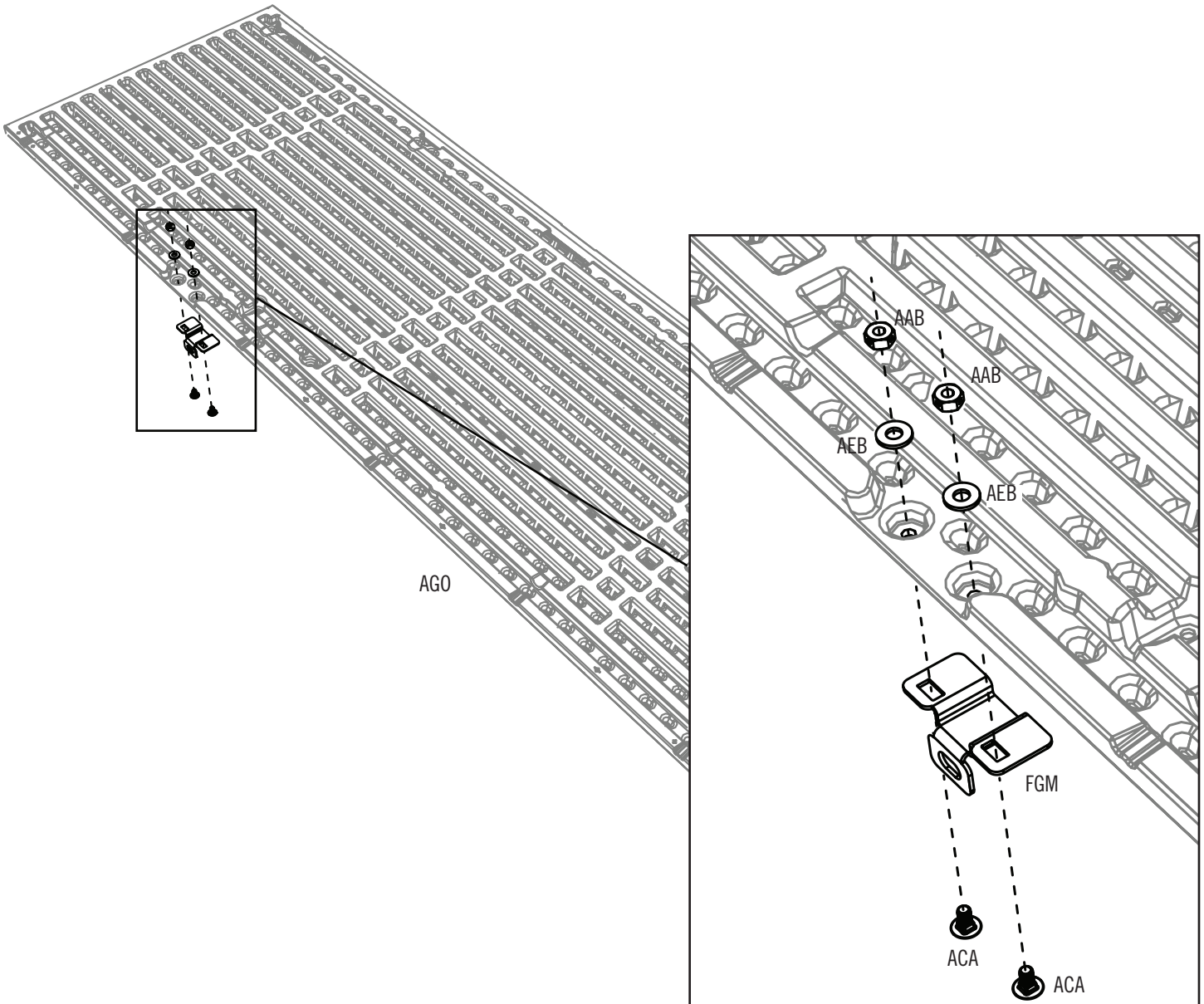


FGM (x1)

2.1

LEFT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE GAUCHE / ENSAMBLE DE LA PUERTA IZQUIERDA

- Flip the **Left Door (AGO)** upside down, and secure the locking hardware to the Door as shown.
- Retournez la **porte gauche (AGO)**, et fixez la quincaillerie de verrouillage à la porte comme illustré.
- Vuelque la **puerta izquierda (AGO)**, y fije el herraje de cierre a la puerta como se muestra.



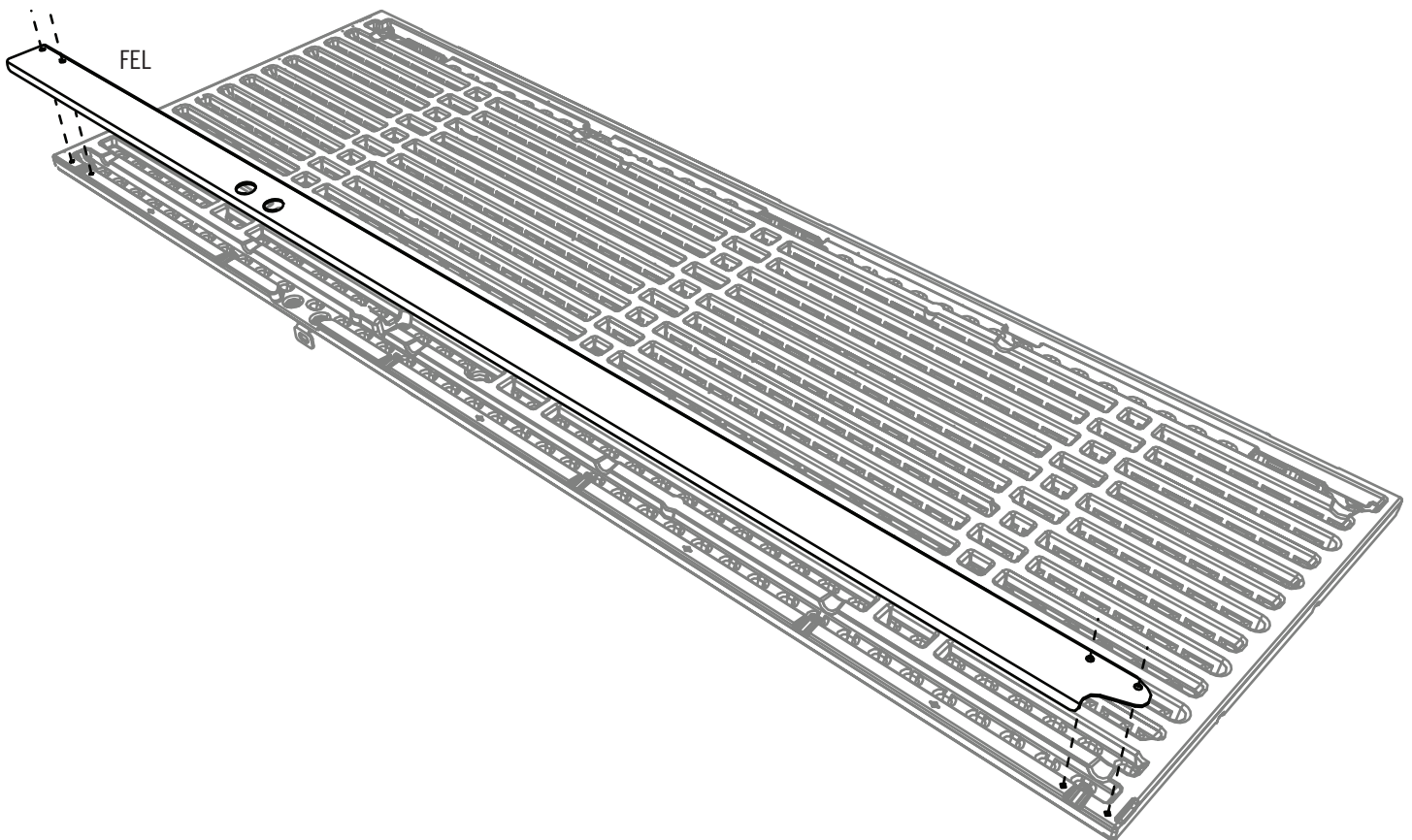
► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



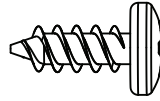
2.2

- Set the **Left Door Inner Channel (FEL)** onto the edge of the Door, and align the two holes at each end with the holes in the Door.
- Mettez le **canal intérieur de la porte gauche (FEL)** sur le bord de la porte, et alignez les deux trous à chaque extrémité avec ceux dans la porte.
- Meta el **canal interior de la puerta izquierda (FEL)** sobre el borde de la puerta, y alinee los dos agujeros a cada extremo con ellos en la puerta.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

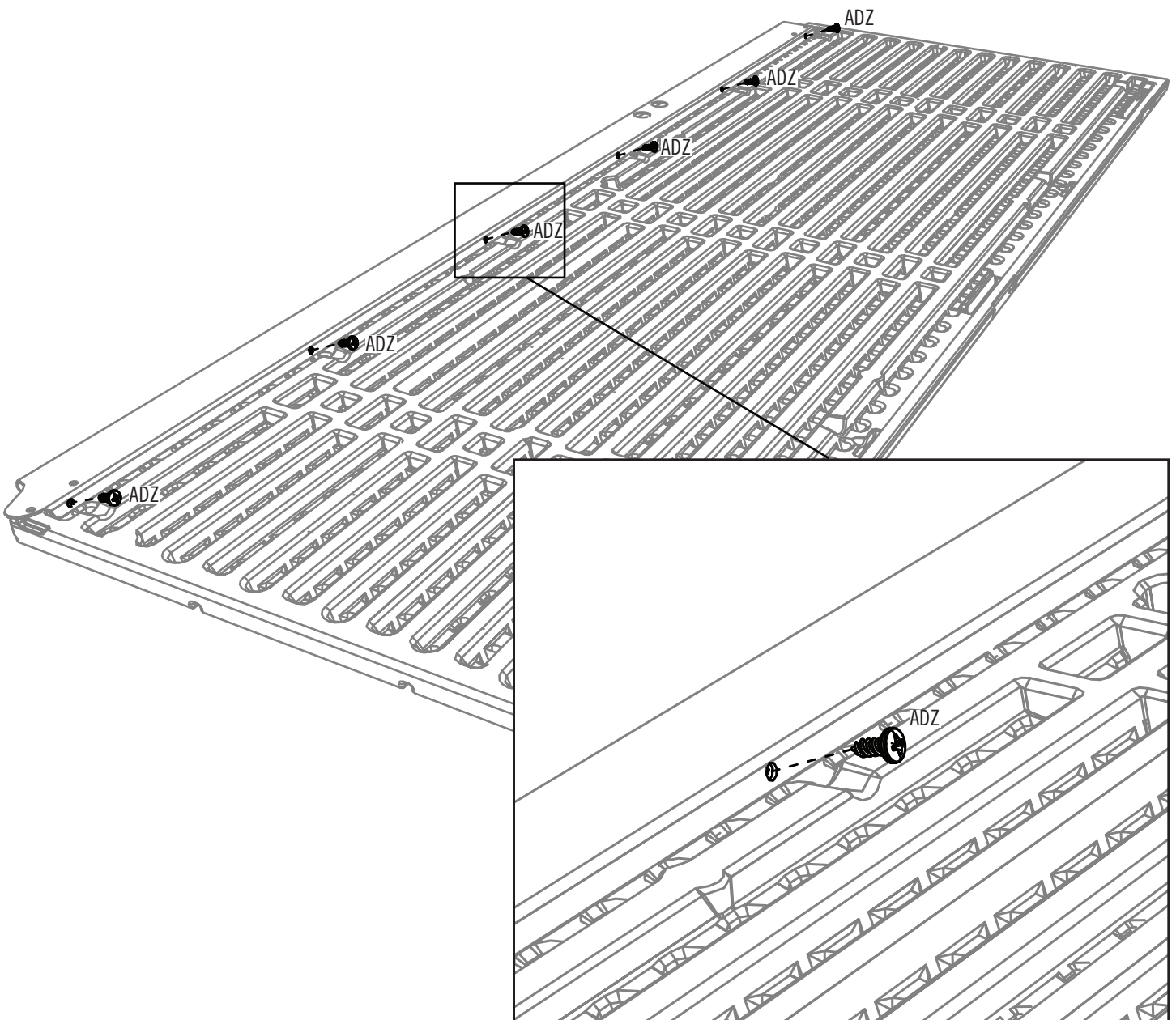
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x6)

2.3

- While holding the Channel tight against the Door, insert six (6) **Screws (ADZ)** to secure the Channel in place.
- Gardez bien le canal contre la porte, et insérez six (6) **vis (ADZ)** pour fixer le canal en place.
- Mantenga bien el canal contra la puerta, e inserte seis (6) **tornillos (ADZ)** para fijar el canal en su lugar.



▶ SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

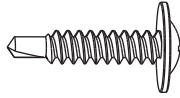
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



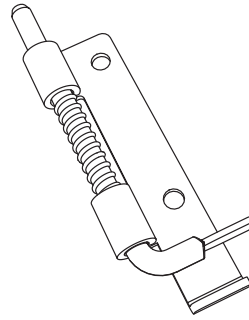
ADC (x1)



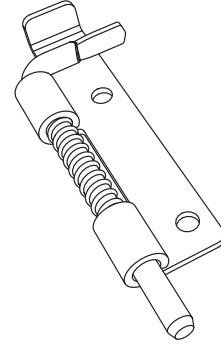
ARA (x1)



CHK (x4)



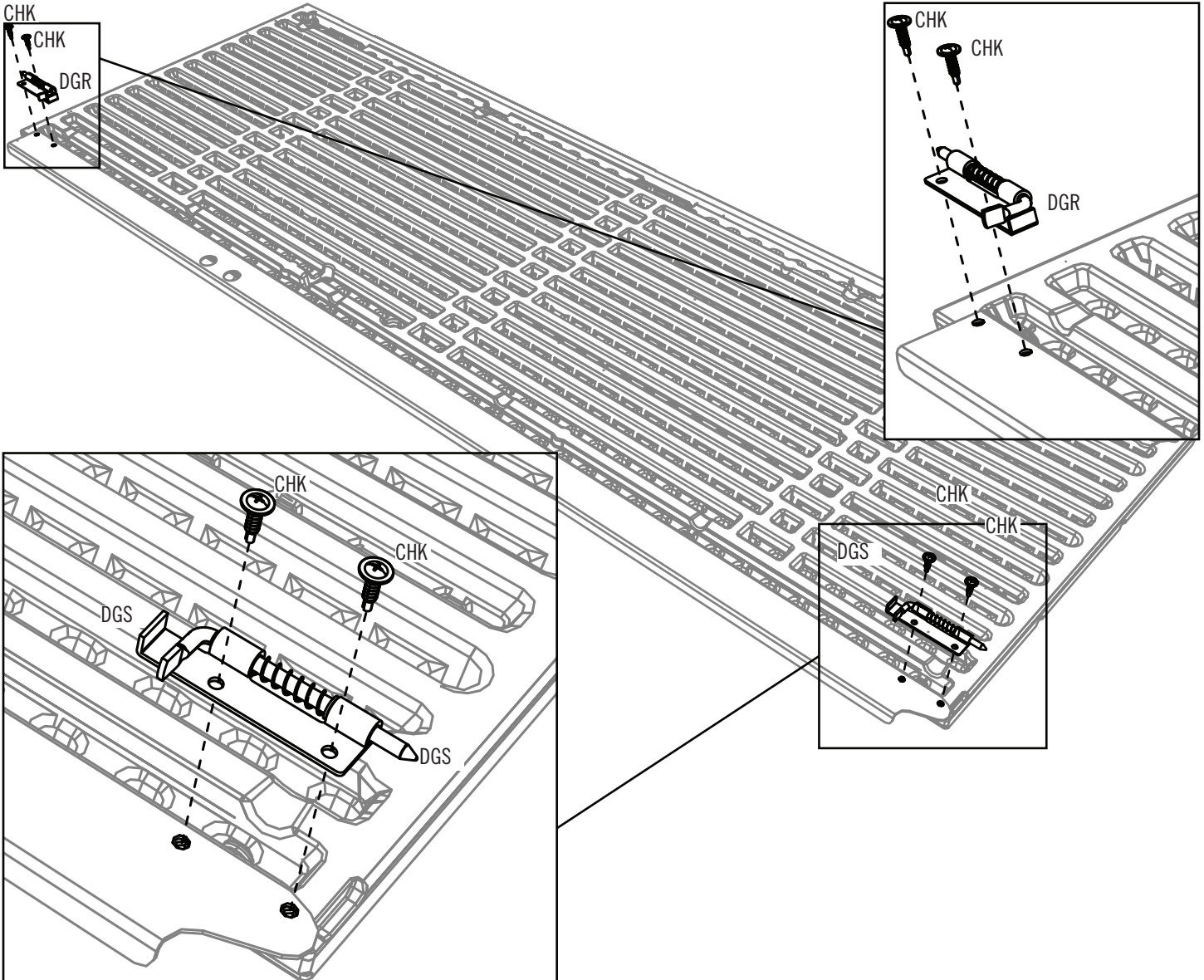
DGS (x1)



DGR (x1)

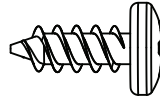
2.4

- Secure a **Deadbolt (DGR & DGS)** to the top and bottom of the Door at the locations shown. **You can drill first and then insert the Screws.**
- Fixez bien un **verrou (DGR et DGS)** a la partie supérieure et inférieure de la porte aux endroits indiqués. **On peut percer en premier et ensuite insérer les vis.**
- Fije bien un **cerrojo (DGR y DGS)** a la parte superior e inferior de la puerta a las ubicaciones indicadas. **Se puede taladrar primero y entonces insertar los tornillos.**



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

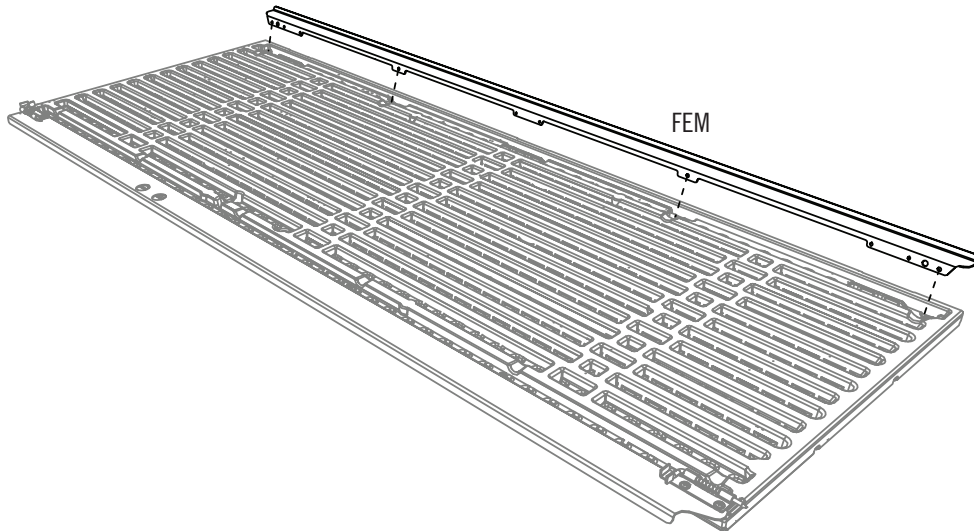
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ADZ (x4)

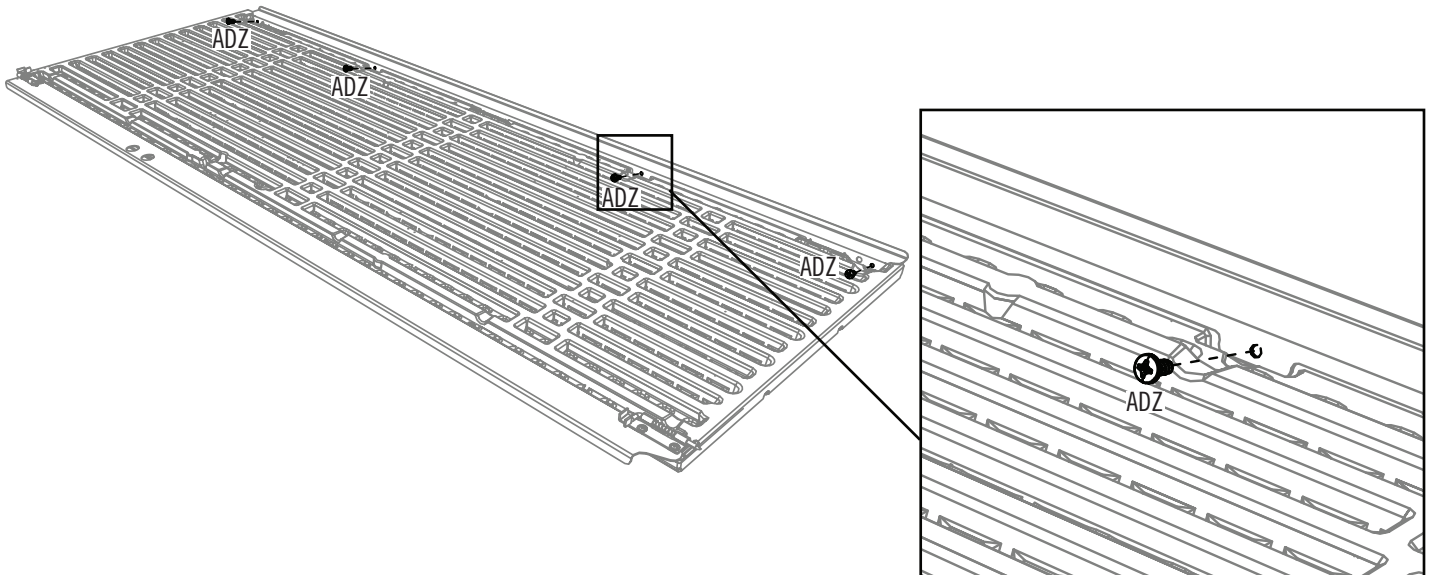
2.5

- Set the **Lateral Door Channel (FEM)** into the groove along the edge of the Door.
- Mettez le **canal latéral de la porte (FEM)** dans la rainure le long du bord de la porte.
- Meta el **canal lateral de la puerta (FEM)** en la ranura a lo largo del borde de la puerta.



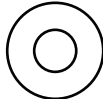
2.6

- While holding the Channel tight against the Door, insert four (4) **Screws (ADZ)** to secure the Channel in place.
- Gardez bien le canal contre la porte, et insérez quatre (4) **vis (ADZ)** pour fixer le canal en place.
- Mantenga bien el canal contra la puerta, e inserte cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para fijar el canal en su lugar.

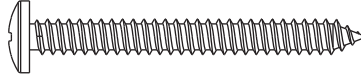


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

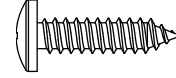
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AEE (x3)



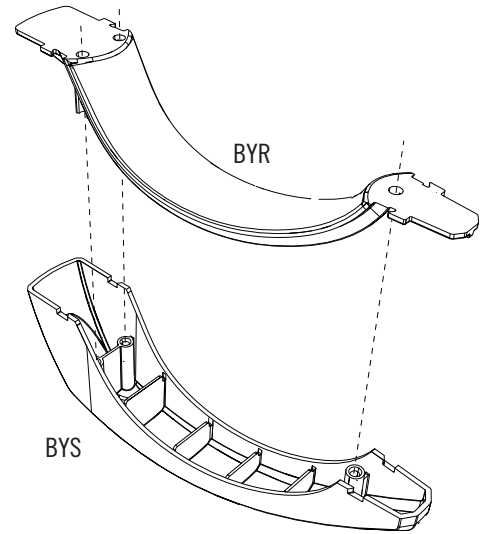
BYZ (x2)



ADW (x1)

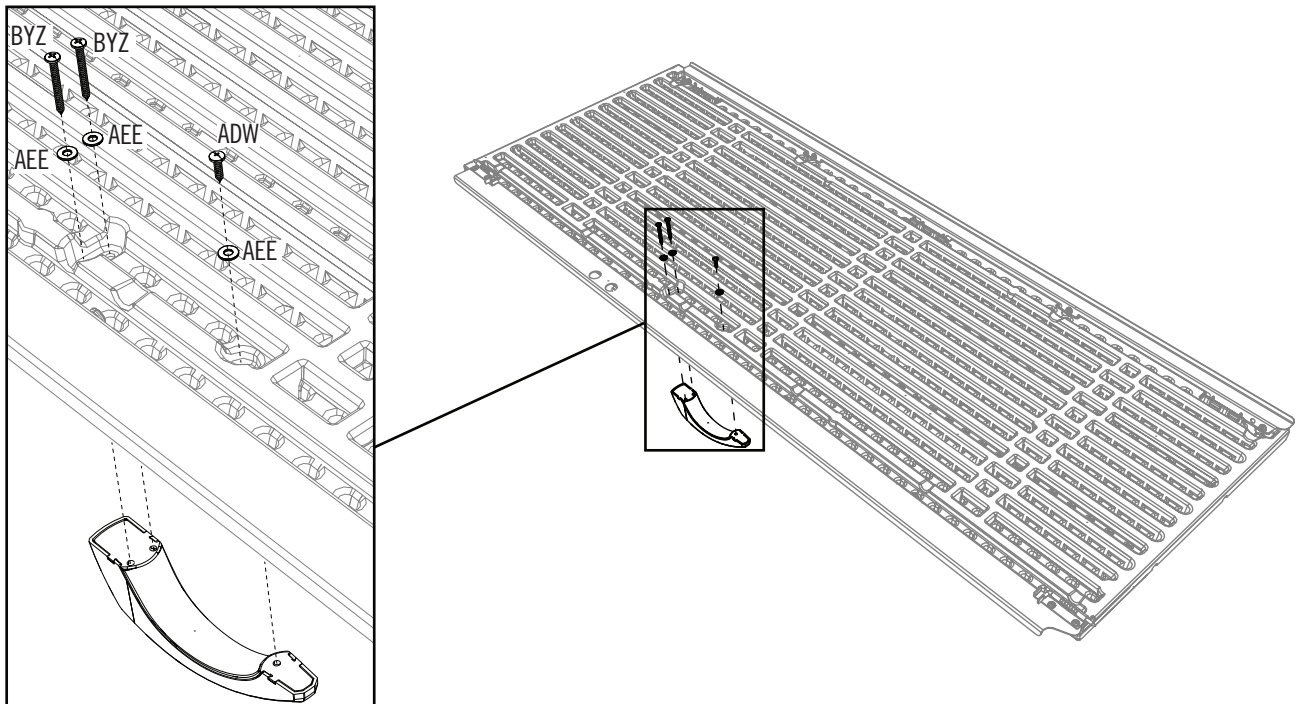
2.7

- Connect two **Handle Pieces (BYS & BYR)** together.
- Joignez deux **pièces de la poignée (BYS et BYR)** l'une l'autre.
- Conecte dos **piezas del picaporte (BYS y BYR)**.



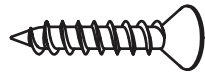
2.8

- Secure the Handle to the Door using the hardware indicated.
- Fixez bien la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fije bien el picaporte à la puerta usando el herraje indicado.

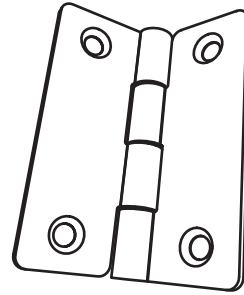


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



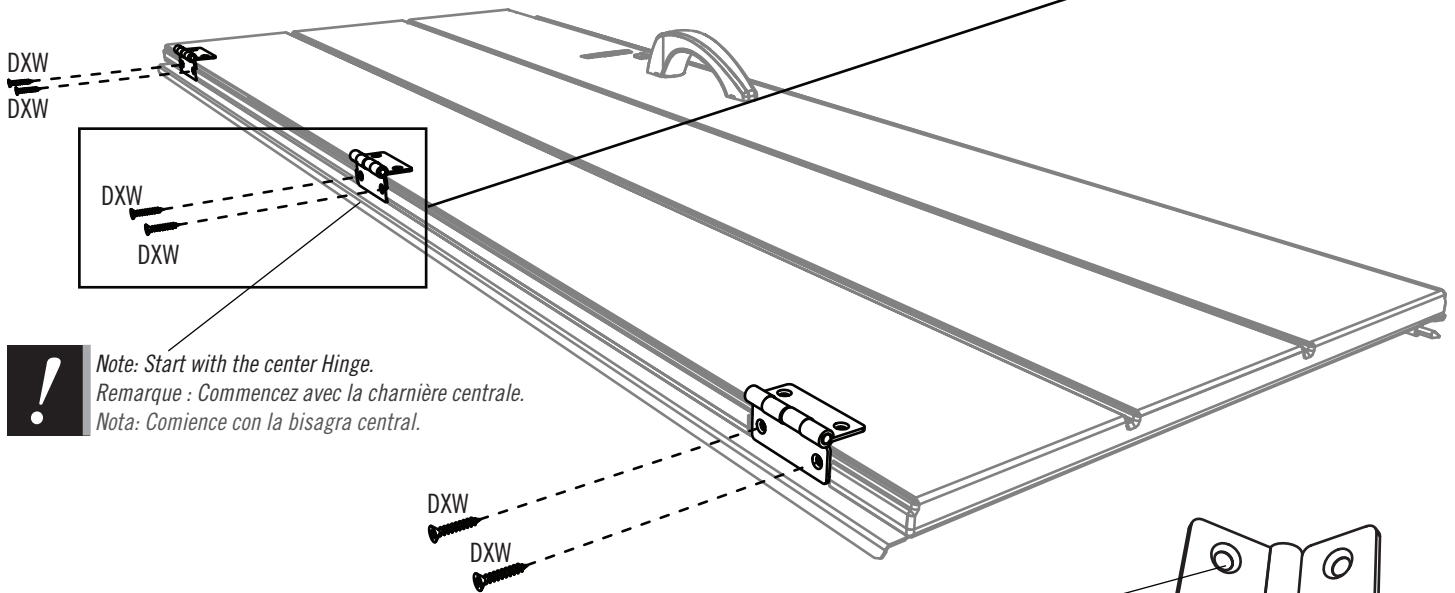
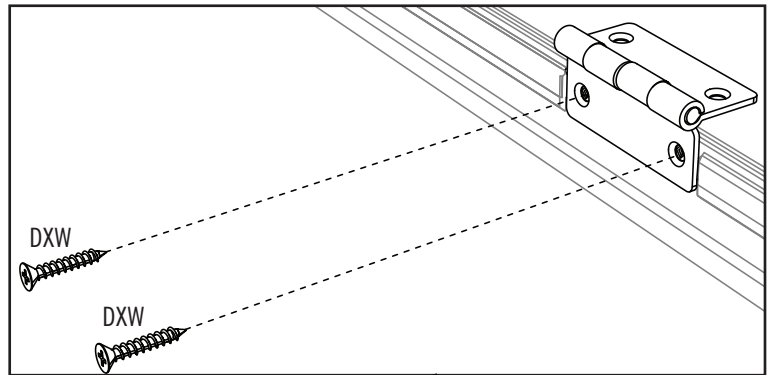
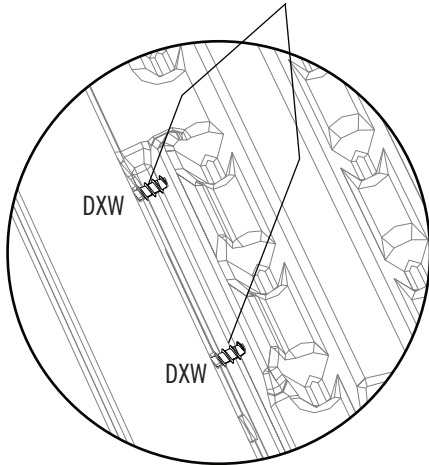
DXW (x6)



DWJ (x3)

2.9

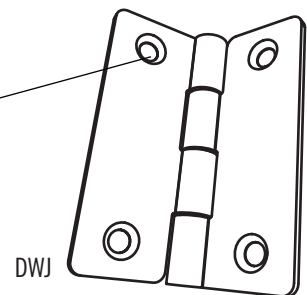
- These **Screws (DXW)** go through the Hinge, Door, and through the holes in the Channel. **Start with the center Hinge.**
- Ces **vis (DXW)** vont à travers la charnière, la porte, et les trous dans le canal. **Commencez avec la charnière centrale en premier.**
- Estos **tornillos (DXW)** atraviesan la bisagra, la puerta, y los agujeros en el canal. **Comience con la bisagra central primero.**



Note: Start with the center Hinge.
Remarque : Commencez avec la charnière centrale.
Nota: Comience con la bisagra central.



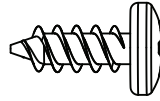
Note: Chamfered side faces away from Door.
Remarque : Le côté chanfreiné doit être opposé à la porte.
Nota: El lado biselado debe dar la espalda a la puerta.



DWJ

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

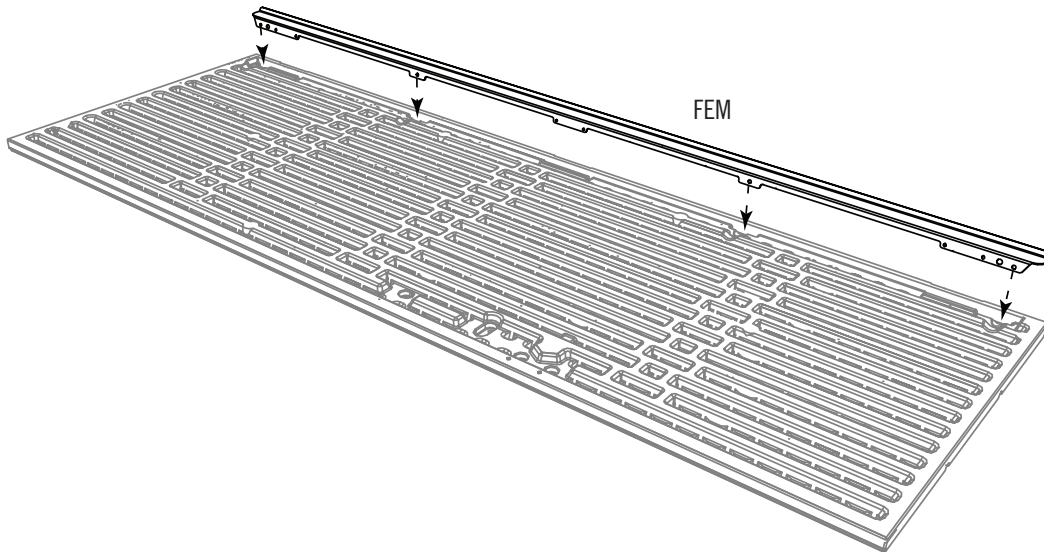


ADZ (x4)

2.10

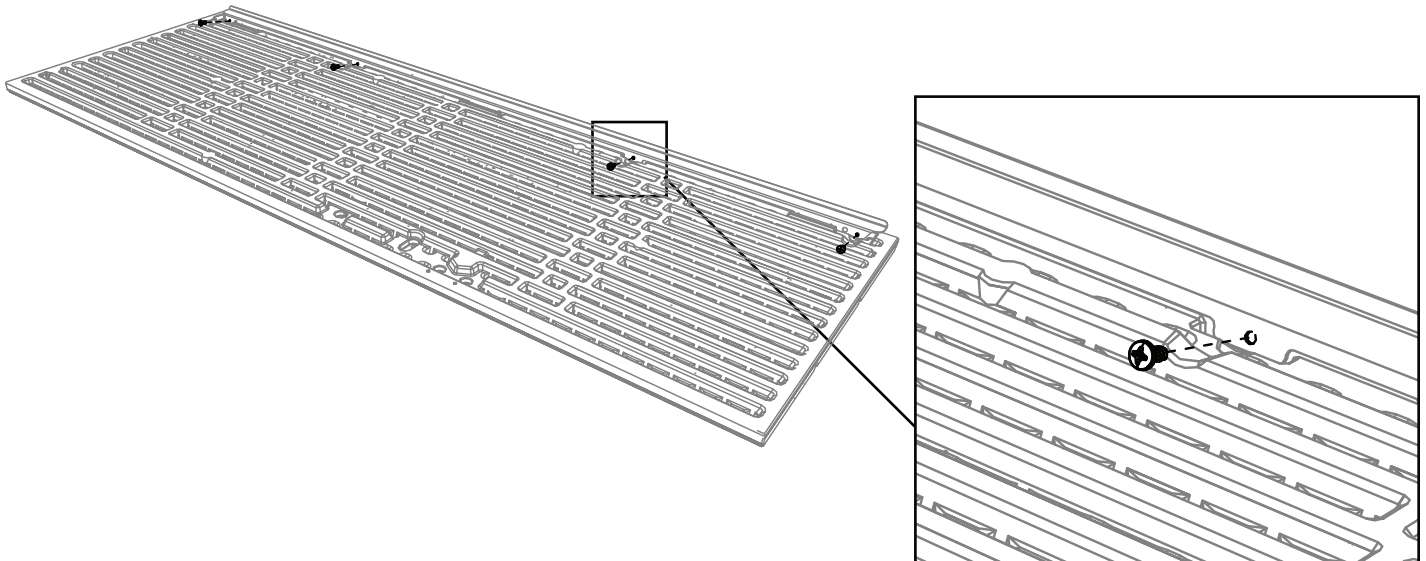
RIGHT DOOR ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA PORTE DROITE / ENSAMBLE DE LA PUERTA DERECHA

- Set the **Lateral Door Channel (FEM)** into the groove along the edge of the Door.
- Mettez le **canal latéral de la porte (FEM)** dans la rainure le long du bord de la porte.
- Meta el **canal lateral de la puerta (FEM)** en la ranura a lo largo del borde de la puerta.



2.11

- While holding the Channel tight against the Door, insert four (4) **Screws (ADZ)** to secure the Channel in place.
- Gardez bien le canal contre la porte, et insérez quatre (4) **vis (ADZ)** pour fixer le canal en place.
- Mantenga bien el canal contra la puerta, e inserte cuatro (4) **tornillos (ADZ)** para fijar el canal en su lugar.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

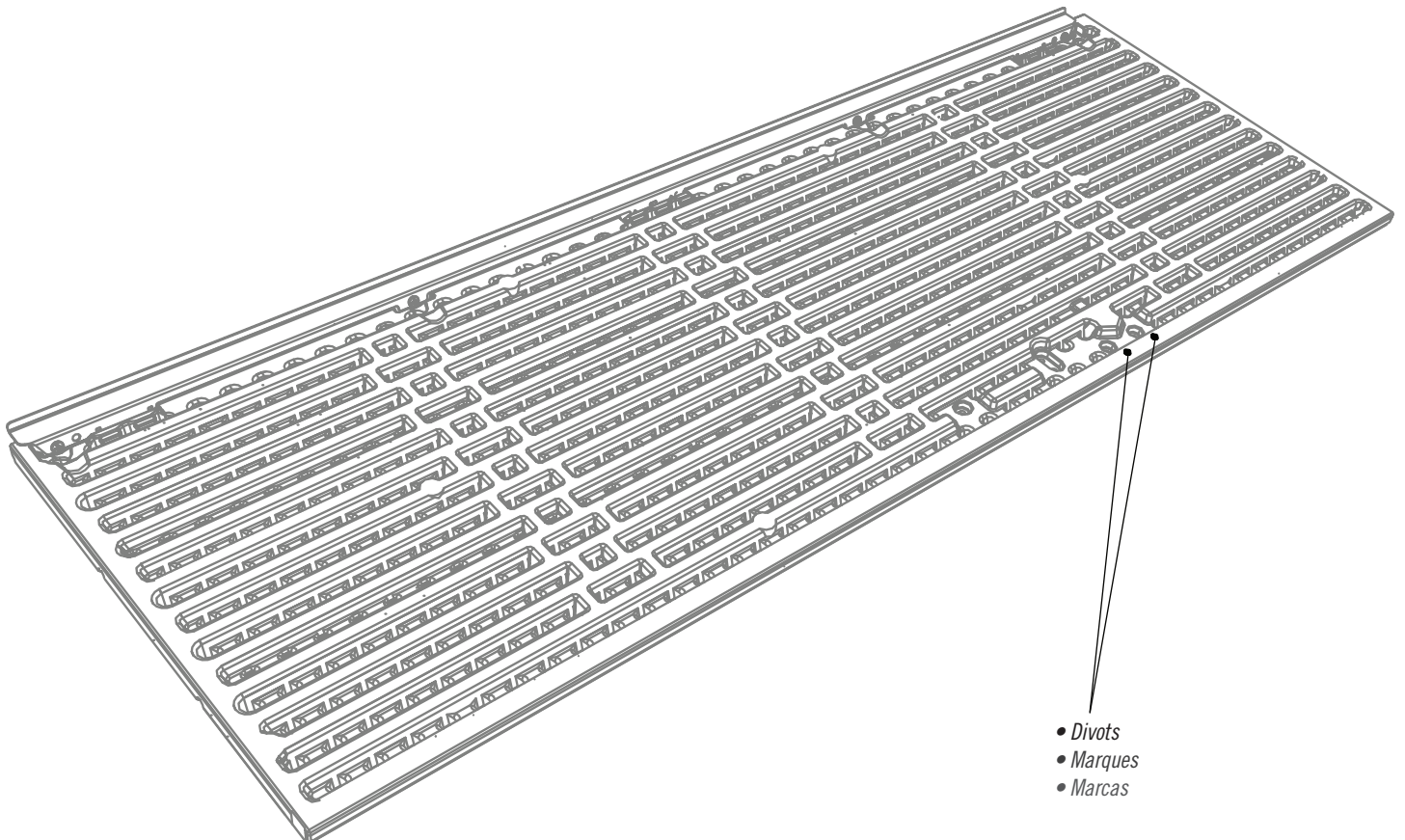


FRS



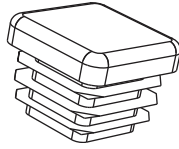
2.12

- Using a 1/4" (6,4 mm) bit, drill into these two divots, but not all the way through the Door.
- En utilisant une mèche de 6,4 mm (1/4 po), percez les deux marques indiquées, mais de pas de part en part la porte.
- Usando una broca de 6,4 mm (1/4 in), taladre las dos marcas indicadas, mas no atravesie la puerta por completo.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

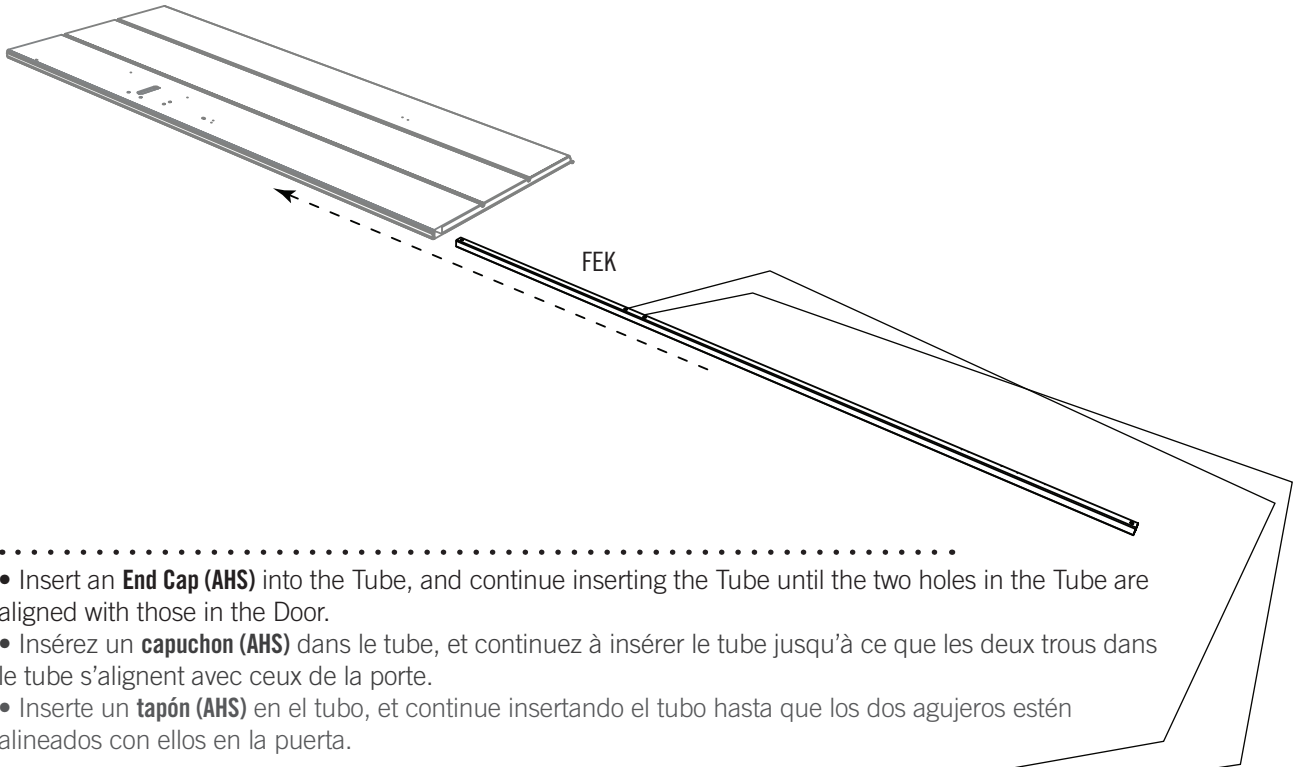
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AHS (x1)

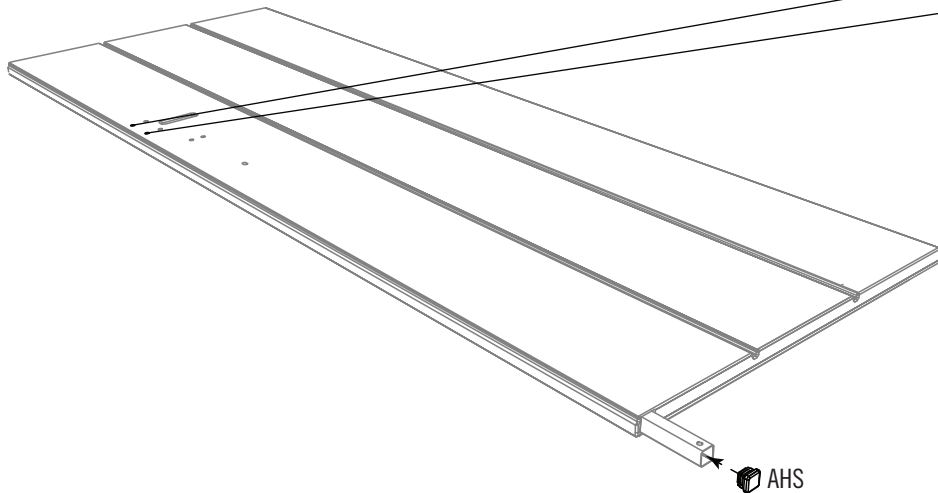
2.13

- Insert a **Square Tube (FEK)** into the hole at the bottom of the Door until it hangs out a few inches.
- Insérez un **tube carré (FEK)** dans le trou au coin inférieur de la porte jusqu'à ce qu'il hangs out quelques centimètres.
- Inserte un **tubo cuadrado (FEK)** en el agujero a la esquina inferior de la puerta hasta que se cuelgue unos centímetros.



2.14

- Insert an **End Cap (AHS)** into the Tube, and continue inserting the Tube until the two holes in the Tube are aligned with those in the Door.
- Insérez un **capuchon (AHS)** dans le tube, et continuez à insérer le tube jusqu'à ce que les deux trous dans le tube s'alignent avec ceux de la porte.
- Inserte un **tapón (AHS)** en el tubo, et continue insertando el tubo hasta que los dos agujeros estén alineados con ellos en la puerta.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS

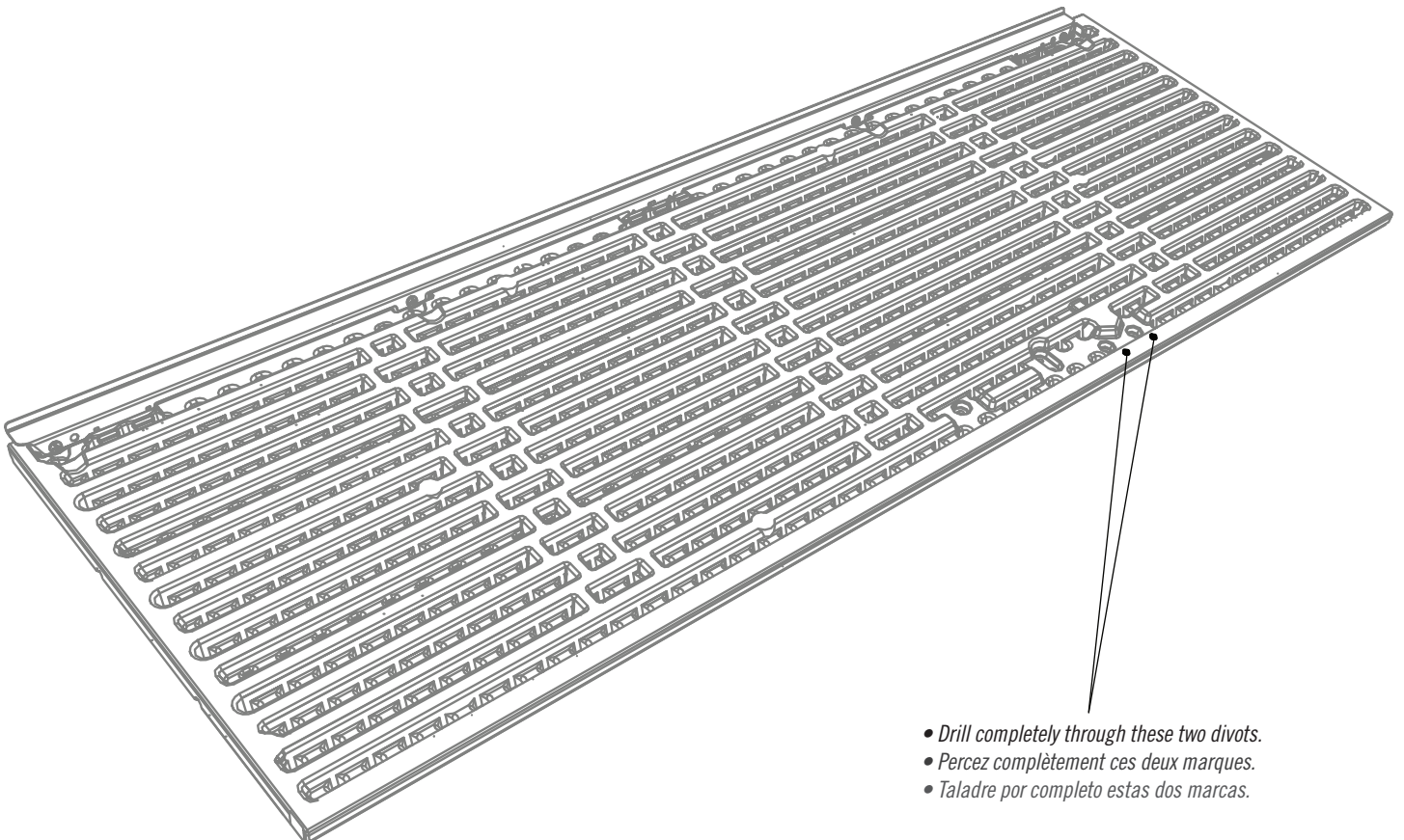


FRS



2.15

- Using a 1/4" (6,4 mm) bit, drill completely through the Door at these two divots. **Use the holes in the Square Tube as a guide.**
- En utilisant une mèche de 6,4 mm (1/4 po), percez complètement la porte à ces deux marques. **Employez les trous dans le tube carré comme référence.**
- Usando una broca de 6,4 mm (1/4 in), taladre por completo la puerta a estas dos marcas. **Use los agujeros en el tubo cuadrado como una guía.**



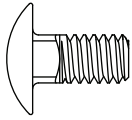
- Drill completely through these two divots.
- Percez complètement ces deux marques.
- Taladre por completo estas dos marcas.

SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

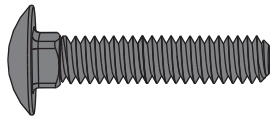
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



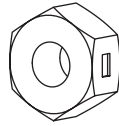
7/16 in/po
11 mm



ACA (x2)



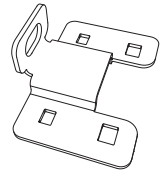
BQP (x2)



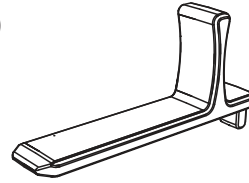
AAB (x4)



AEB (x4)



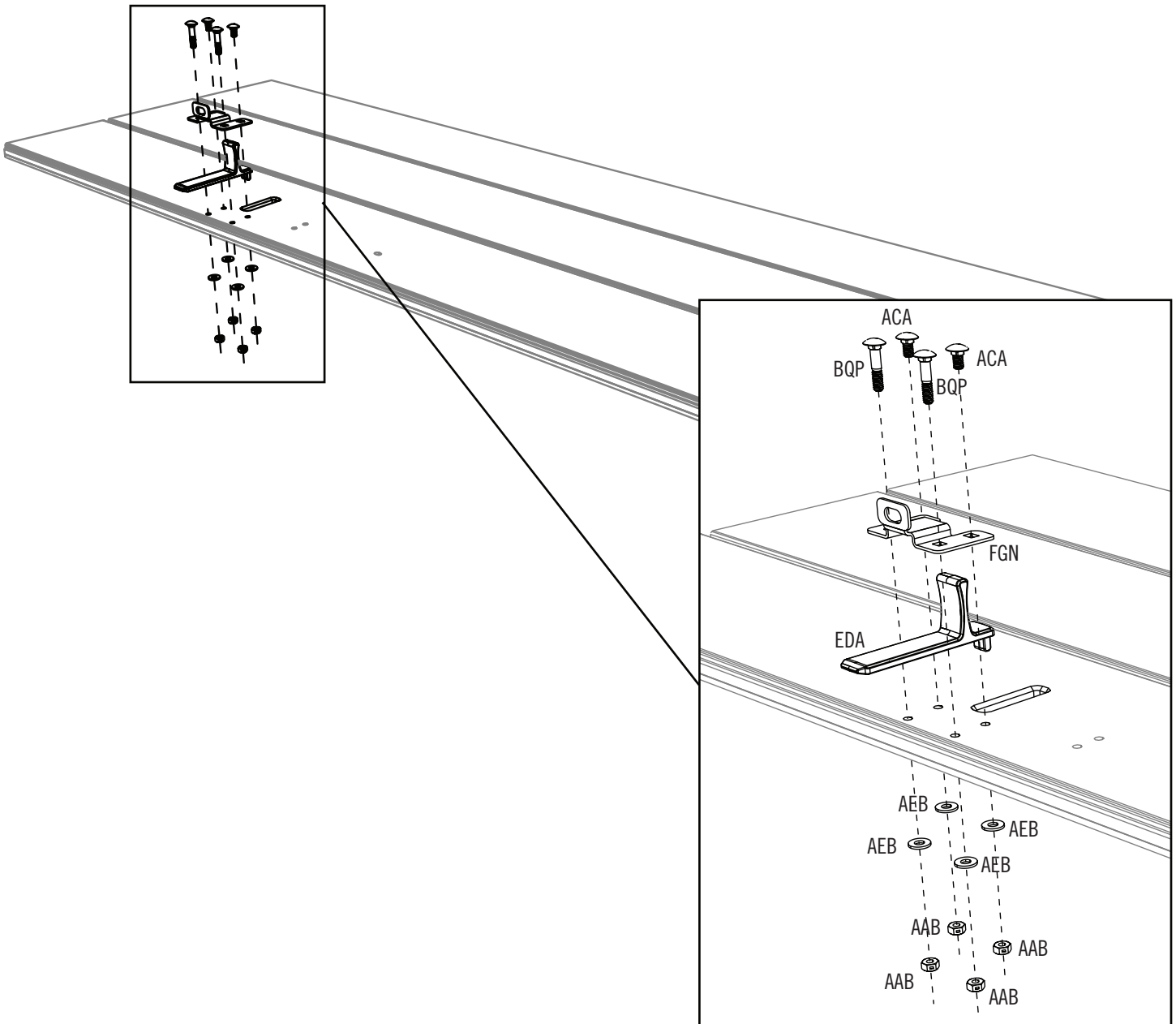
FGN (x1)



EDA (x1)

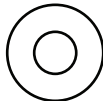
2.16

- Secure the locking hardware to the Door as shown.
- Fixez la quincaillerie de verrouillage à la porte comme illustré.
- Fije el herraje de cierre a la puerta como se muestra.

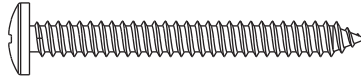


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

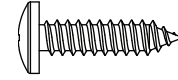
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



AEE (x3)



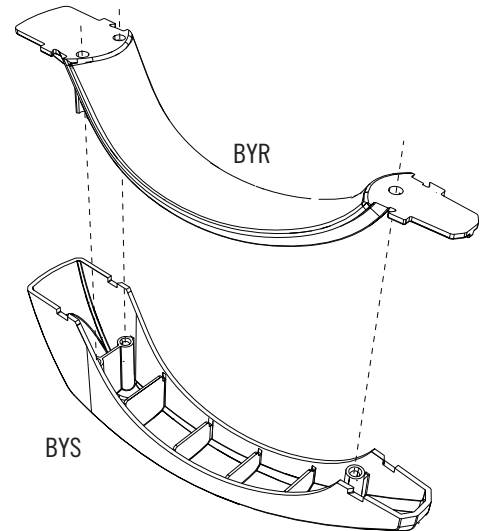
BYZ (x2)



ADW (x1)

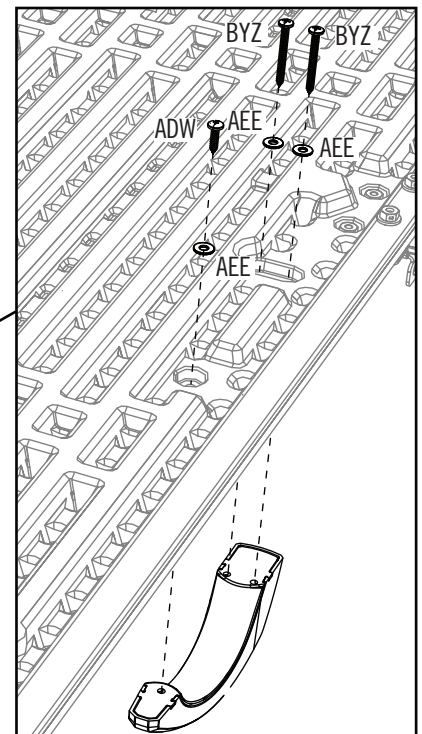
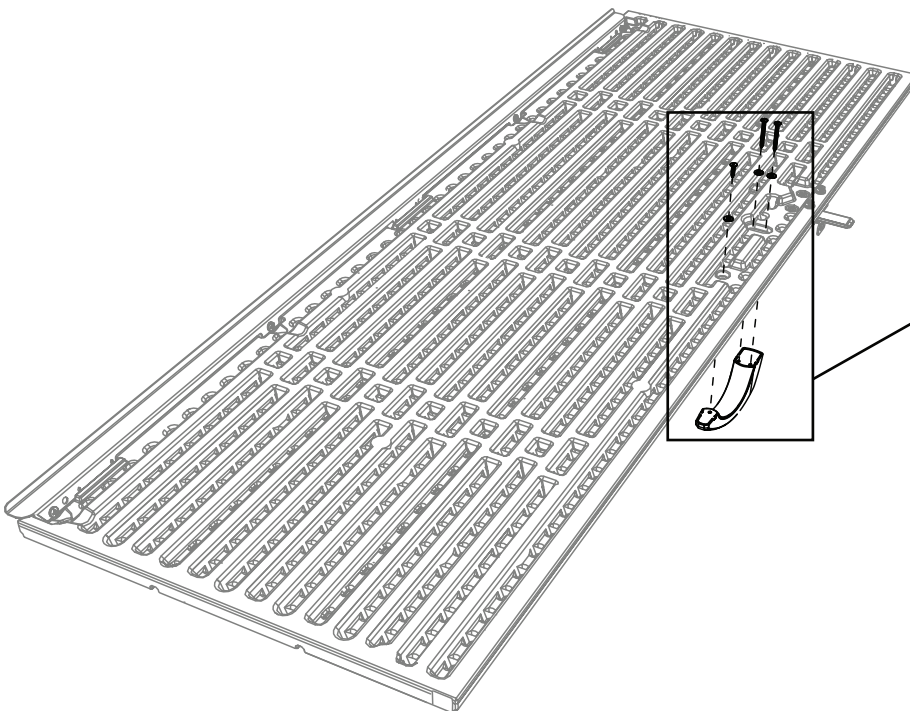
2.17

- Connect two **Handle Pieces (BYS & BYR)** together.
- Joignez deux **pièces de la poignée (BYS et BYR)** l'une l'autre.
- Conecte dos **piezas del picaporte (BYS y BYR)**.



2.18

- Secure the Handle to the Door using the hardware indicated.
- Fixez bien la poignée à la porte à l'aide de la quincaillerie indiquée.
- Fije bien el picaporte à la puerta usando el herraje indicado.

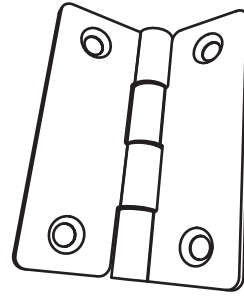


► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



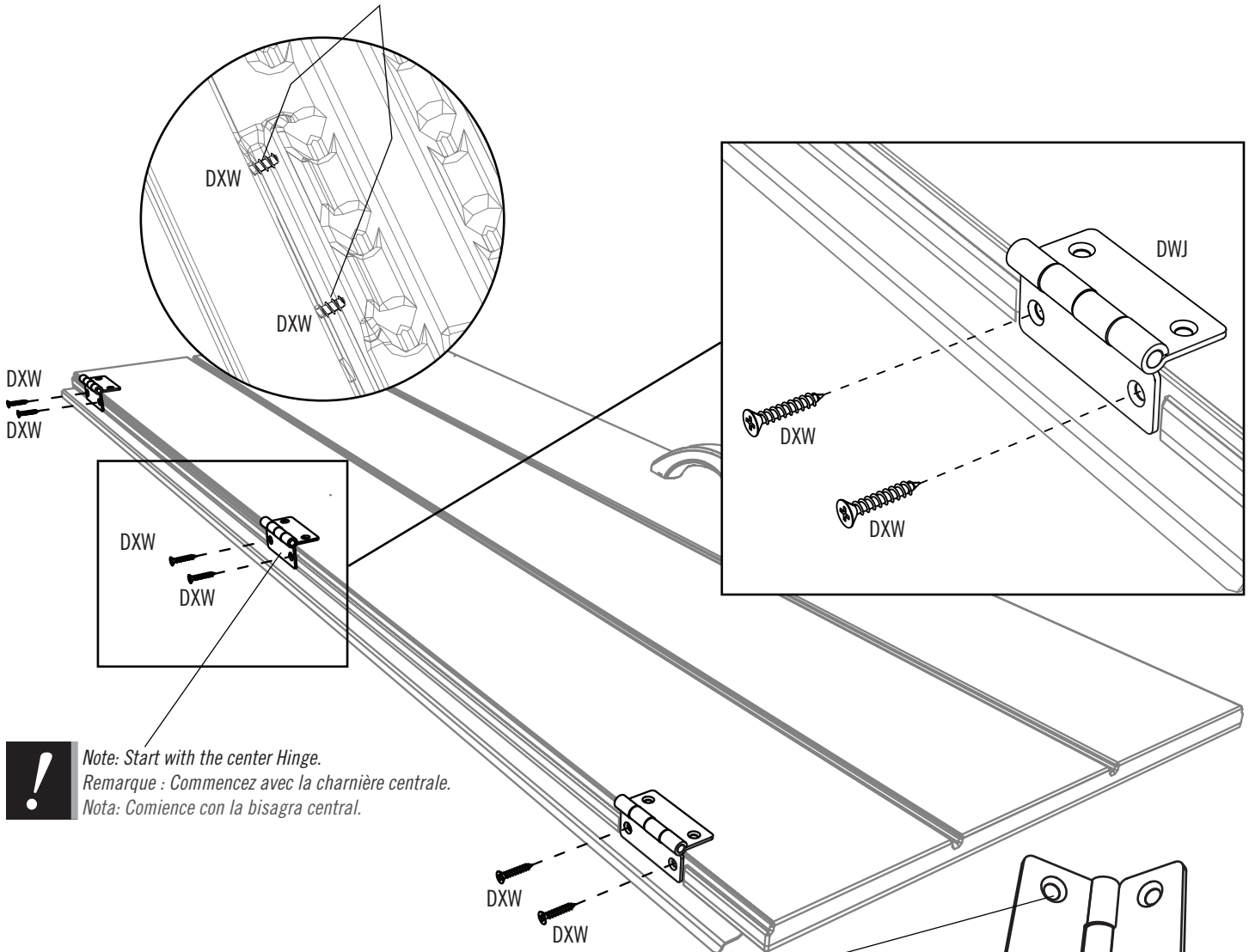
DXW (x6)



DWJ (x3)

2.19

- These **Screws (DXW)** go through the Hinge, Door, and through the holes in the Channel. **Start with the center Hinge.**
- Ces **vis (DXW)** vont à travers la charnière, la porte, et les trous dans le canal. **Commencez avec la charnière centrale en premier.**
- Estos **tornillos (DXW)** atraviesan la bisagra, la puerta, y los agujeros en el canal. **Comience con la bisagra central primero.**



*Note: Start with the center Hinge.
Remarque : Commencez avec la charnière centrale.
Nota: Comience con la bisagra central.*



*Note: Chamfered side faces away from Door.
Remarque : Le côté chanfreiné doit être opposé à la porte.
Nota: El lado biselado debe dar la espalda a la puerta.*

► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



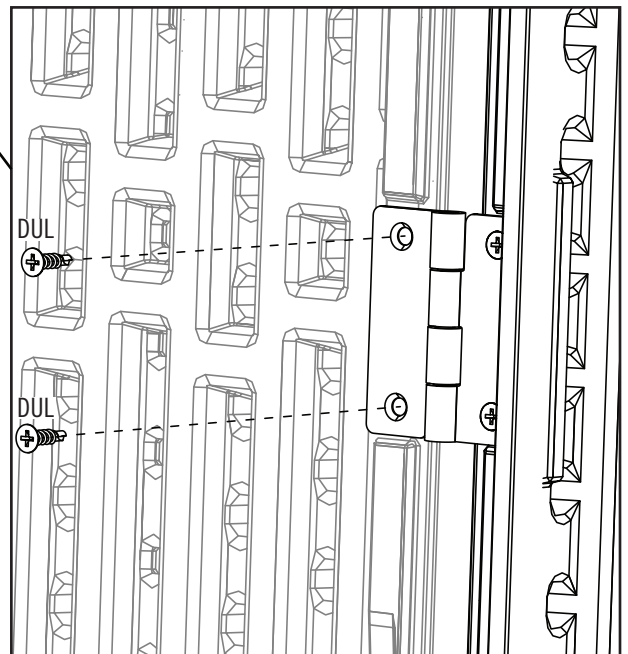
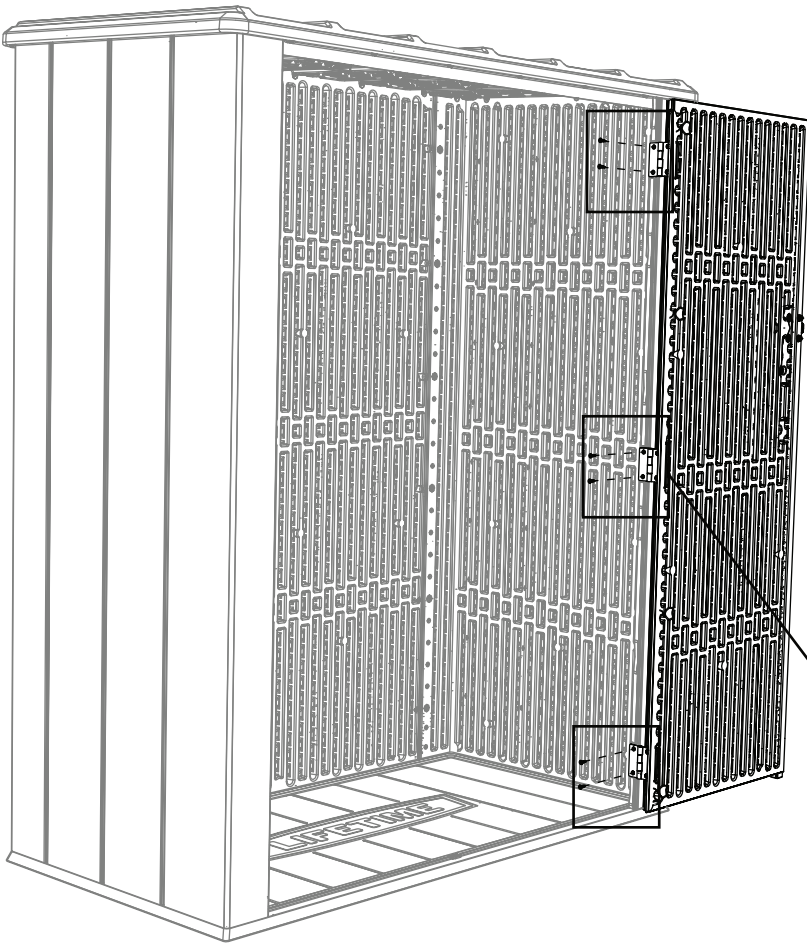
ADC (x1)



DUL (x6)

2.20

- Align the holes in the hinges on the Right Door with the divots on the Right Wall Panel, and secure the Door to the Cabinet using six (6) **Screws (DUL)**.
- Aligned les trous dans le charnières sur la porte droite avec les marques sur le panneau mural droit, et fixez la porte au meuble à l'aide de six (6) **vis (DUL)**.
- Alinee los agujeros en las bisagras en la puerta derecha con las marcas en el panel mural derecho, y fije la puerta al mueble usando seis (6) **tornillos (DUL)**.



► SECTION 2 (CONTINUED) / SECTION 2 (SUITE) / SECCIÓN 2 (CONTINUACIÓN)

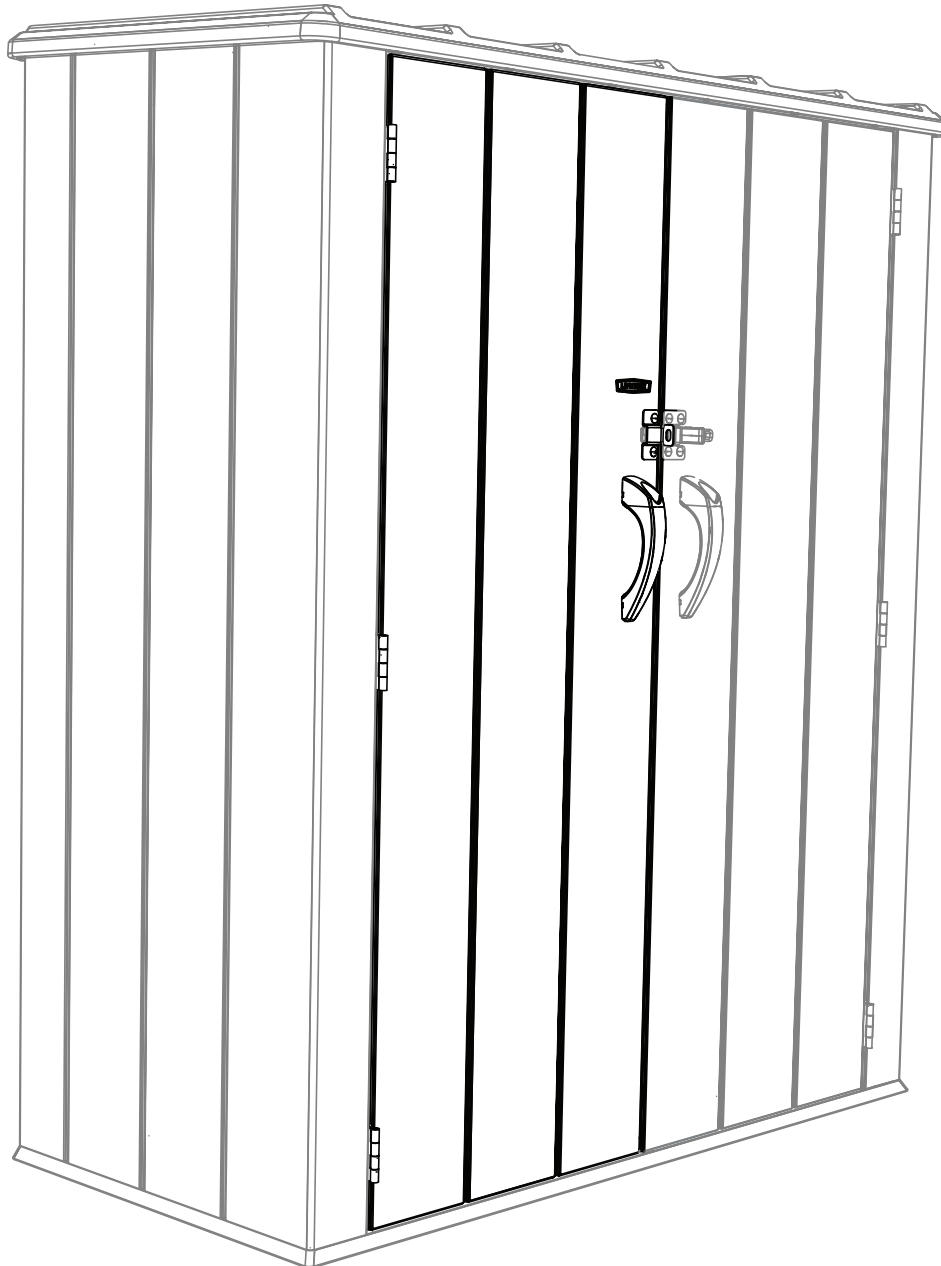
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



DUL (x6)

2.21

- Repeat the last step for the Left Door.
- Répétez l'étape précédente pour la porte gauche.
- Repita el paso anterior para la puerta izquierda.



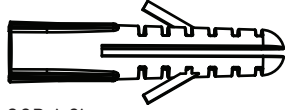
3

CABINET ANCHORING / ANCRAGE DE L'ARMOIRE / ANCLAJE DEL ARMARIO

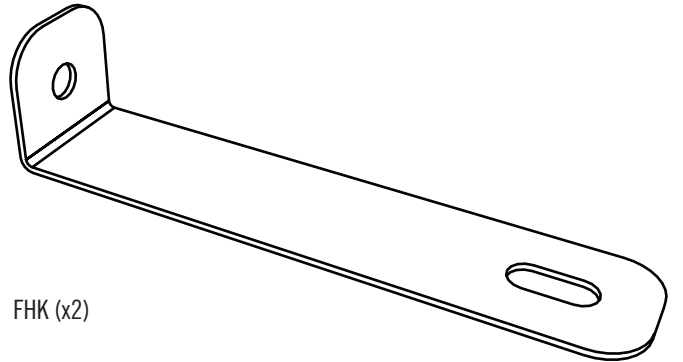


HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

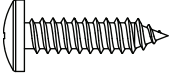
Hardware Bag / Sac de quincaillerie / Bolsa de herraje



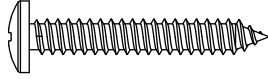
COB (x2)



FHK (x2)



ADW (x2)



ACB (x2)



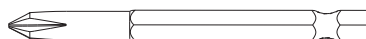
PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS



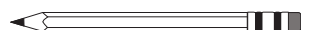
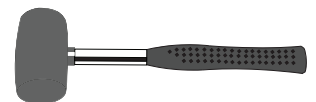
TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO



ARA (x1)

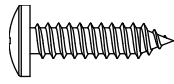
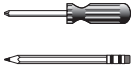


ADC (x1)

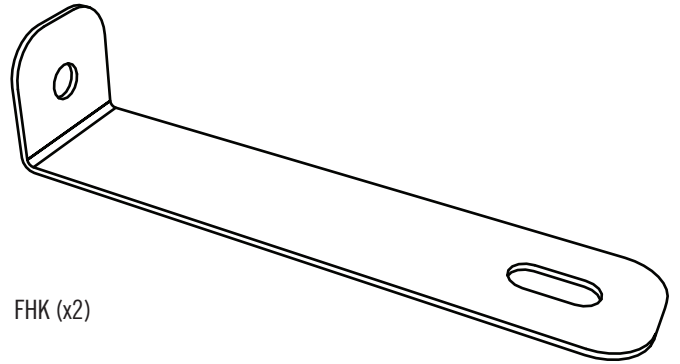


► SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



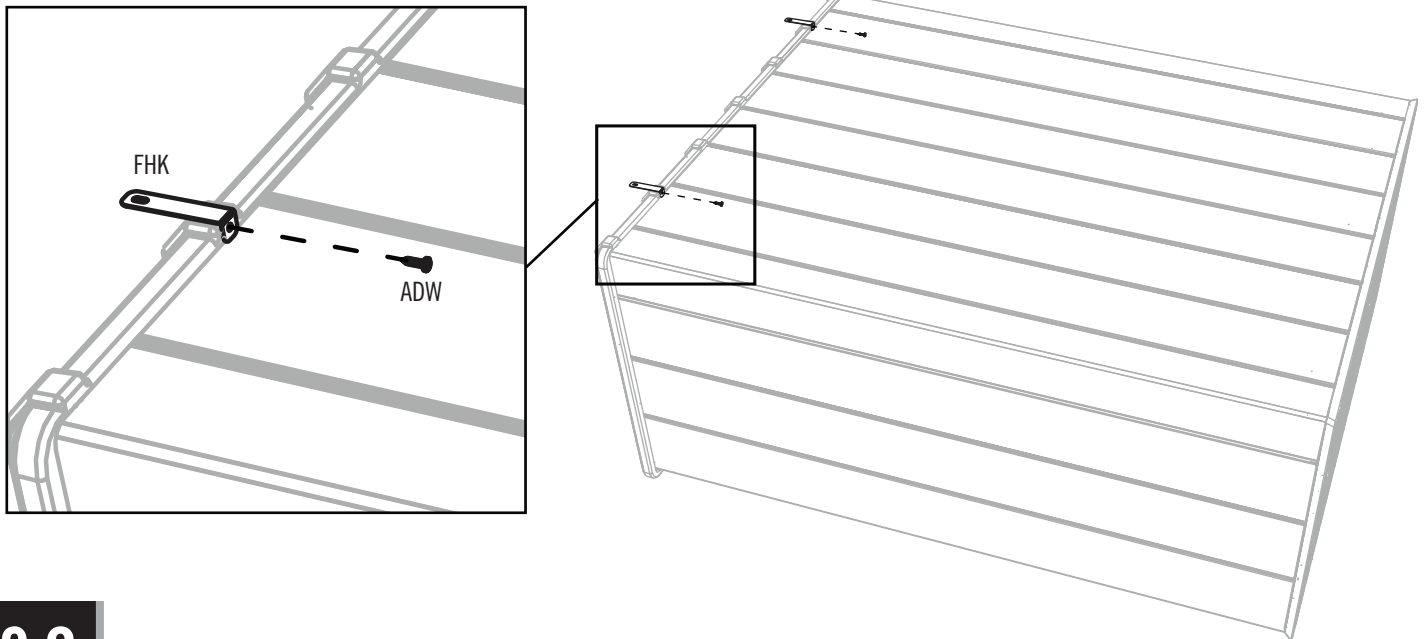
ADW (x2)



FHK (x2)

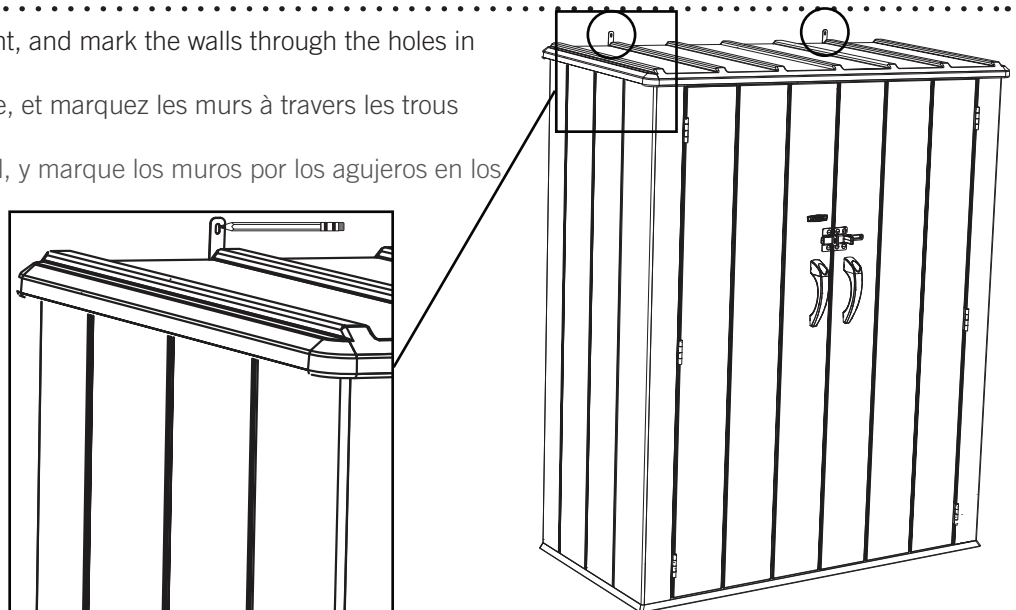
3.1

- Attach the Wall Brackets to the back of the Roof at the following locations:
- Fixez les supports muraux à la partie arrière du toit aux endroits indiqués :
- Fije los soportes murales a la parte trasera del tejado a las ubicaciones indicadas:



3.2

- Stand the Cabinet upright, and mark the walls through the holes in the Brackets.
- Mettez l'armoire verticale, et marquez les murs à travers les trous dans les supports.
- Ponga el armario vertical, y marque los muros por los agujeros en los soportes.

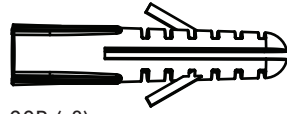


▶ SECTION 3 (CONTINUED) / SECTION 3 (SUITE) / SECCIÓN 3 (CONTINUACIÓN)

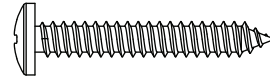
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDOS



ARA (x1)



COB (x2)



ACB (x2)

3.3

- Drill holes in the wall, and gently tap the **Screw Anchors (COB)** into the holes until flush with the wall. **If drilling directly into studs, do not use the anchors.**
- Percez les murs, et insérer gentiment les **ancrages de fixation (COB)** dans les trous jusqu'à ce qu'ils soient au ras du mur. **En perçant les poteaux muraux, ne pas employer les ancrages.**
- Taladre los muros, y golpear ligeramente las **anclas para tornillos (COB)** en los agujeros hasta que estén a ras del muro. **Al taladrar directamente en los travesaños murales, no usar las anclas.**



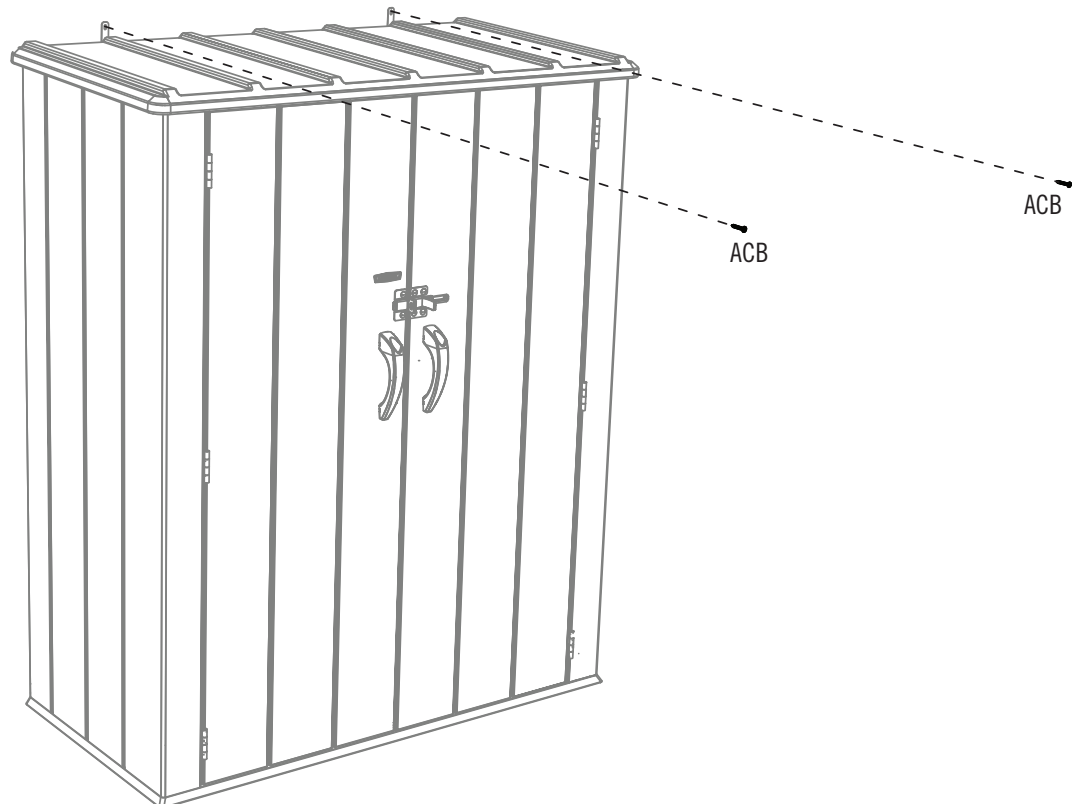
COB



COB

3.4

- Move the Cabinet back into position, and secure it to the wall.
- Mettez l'armoire en place, et fixez-le au mur.
- Ponga el armario en su lugar, y fíjelo al muro.











CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment.

The polyethylene panels are stain and solvent resistant. Most stains can be removed using a mild soap and a soft-bristled brush. Abrasive cleaning materials may scratch the plastic and are not recommended. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly; using a rust preventative spray primer; and finally, spraying with a high-gloss spray enamel paint. Avoid placing a direct heat source on or near surfaces unless using a heat barrier.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, votre nouveau produit Lifetime devrait vous fournir des années de service et de plaisir.

Les murs et les étagères en polyéthylène sont résistants aux taches et solvants de nettoyage. Pour les nettoyer, servez-vous d'un savon doux et d'une brosse douce. Les produits abrasifs de nettoyage risquent d'égratigner le plastique et ne sont pas recommandés. Pour réparer les égratignures ou taches de rouille sur le métal, frottez légèrement l'endroit affecté au papier de verre, puis passez un couche de produit vaporisant préventif et enfin vaporisez une peinture émail ultrabrillante. Évitez de placer une source de chaleur directe sur ou près des surfaces, ou protégez-les à l'aide d'une protection contre la chaleur.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra de su producto Lifetime®. Al seguir las siguientes instrucciones, su nuevo producto Lifetime le brindará años de servicio y satisfacción.

Los paneles de polietileno son resistentes a las manchas y solventes. La mayoría de las manchas puede removerse usando un jabón suave y un cepillo de cerdas suaves. Los materiales abrasivos para limpieza pueden rayar el plástico y no se recomiendan. Repare rayones o manchas de óxido en el metal, lijando suavemente la parte afectada; usando un aerosol preventivo de óxido y finalmente, rociando con una pintura de esmalte brillante. Evite poner una fuente de calor directa en o cerca de las superficies a menos que utilice una barrera de calor.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- Vous pouvez également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, votre inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME :

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto tenga que salir del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener su privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará sus datos personales a terceros, ni les permitirá usar sus datos personales para fines propios.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com

¡REGÍSTRESE hoy mismo!



5-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

1. Lifetime horizontal storage sheds are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of five years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature” or any other event beyond the control of the manufacturer.
2. This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective product. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.
3. This warranty does not cover scratching or scuffing of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, unreasonable use will void this warranty.
4. Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. While every attempt is made to embody the highest degree of safety in all equipment, freedom from injury cannot be guaranteed. The user assumes all risk of injury resulting from the use of this product. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy.
5. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.
6. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
7. This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state (or province to province, as applicable in Canada).

PLEASE INCLUDE YOUR DATED SALES RECEIPT AND PHOTOGRAPHS OF DAMAGED PARTS.

REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
or call 1-800-225-3865 M-F 7 a.m. to 5 p.m. MST.

REGISTER YOUR PRODUCT FOR QUICKER CUSTOMER SERVICE.

Visit www.lifetime.com or call 1-800-225-3865 to register your product today.

FOR INTERNATIONAL WARRANTY CLAIMS:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report all warranty claims in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

LE FABRICANT SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES

1. L'abri de rangement Lifetime est garanti à l'acheteur d'origine contre tous défauts de matériau ou de fabrication pendant une durée de cinq ans à partir de la date d'achat d'origine. Le mot « défauts » signifie des défauts qui empêchent l'utilisation du produit. Les défauts résultant de mauvais usage, d'abus ou de négligence annulent cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la rouille, « les calamités naturelles » ou tout autre événement en dehors du contrôle du fabricant.
2. Cette garantie n'est pas transférable et est expressément limitée à la réparation ou au remplacement du produit défectueux. Si le produit est déclaré défectueux selon les termes de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les parties défectueuses gratuitement pour l'acheteur. Les frais d'expéditions aller et retour de l'usine ne sont pas couverts et sont à la charge de l'acheteur. Les frais de main-d'œuvre et frais associés à l'enlèvement, au montage ou au remplacement de l'abri ou de ses composantes ne sont pas couverts par cette garantie.
3. Cette garantie ne couvre pas les égratignures ou éraillures du produits résultant d'une utilisation normale. Par ailleurs, les défauts résultant de dommages intentionnels, négligence, utilisation abusive annulent cette garantie.
4. Toute responsabilité pour dommages incidents ou conséquents est exclue dans la mesure permise par la loi. Bien que toutes les mesures aient été prises pour intégrer le plus haut degré de sécurité dans l'ensemble du matériel, l'impossibilité de blessure ne peut pas être garantie. L'utilisateur assume tous les risques de blessure résultant de l'utilisation de ce produit. L'ensemble de la marchandise est vendu en vertu de cette condition et aucune personne représentant la société ne peut déroger à cette politique, ni la modifier.
5. Ce produit n'est pas prévu pour l'usage institutionnel ni commercial; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour tel usage. L'utilisation institutionnelle ou commerciale annulera cette garantie.
6. Cette garantie remplace expressément toutes autres garanties, expresses ou tacites, y compris les garanties de commercialisation ou d'adaptation à un but particulier dans la mesure permise par les lois fédérales et des états. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assume aucune autre responsabilité concernant ce produit. Cette garantie vous accorde des droits particuliers, et vous aurez peut-être d'autres droits qui varient d'un état à l'autre (ou d'une province à l'autre, selon le cas au Canada).

TOUS LES RECOURS EN GARANTIE DOIVENT ÊTRE ACCOMPAGNÉS DU REÇU DE VENTE.

FAIRE PARVENIR UN RAPPORT PAR ÉCRIT DE DÉFECTUOSITÉ DU PRODUIT A :
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
ou appelez-nous au 1.800.225.3865 lundi à vendredi 0700 - 1700 (HNR)

ENREGISTREZ VOTRE ARTICLE À :

www.lifetime.com, ou appelez-nous au 1.800.225.3865 pour enregistrer votre article aujourd'hui.

POUR RECOURS EN GARANTIE INTERNATIONAUX:

Tous les recours en garantie doivent être accompagnés du reçu de vente. Faire parvenir un rapport par écrit de défectuosité du produit à votre représentant régional de ventes. Veuillez inclure votre reçu de vente daté et photographies des pièces endommagées. Pour identifier votre représentant régional — visitez www.lifetime.com/international



www.lifetime.com



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 5 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los casetas/cobertizos de almacenamiento Lifetime® estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de cinco años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.
2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del comprador.
3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable invalidarán esta garantía.
4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.
5. Este producto no está pensado para el uso institucional ni comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. El uso institucional o comercial invalidará la garantía.
6. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso en la medida permitida por las leyes federales y estatales. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado (o de una provincia a otra, según corresponda en Canadá).

NINGUNA GARANTÍA OFRECIDA POR EL FABRICANTE ES VÁLIDA EN MÉXICO.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:

Por favor, incluya el recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010,

o llame al 1.800.225.3865 de lunes a viernes de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas)

REGISTRE SU PRODUCTO

Visite nuestra página en Internet www.lifetime.com, o llame al 1.800.225.3865 para registrar su producto hoy.

PARA RECLAMOS DE GARANTÍA INTERNACIONALES:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Informe por escrito todos los reclamos de garantía a su representante regional de ventas. Favor de incluir su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar el representante de su región, visite www.lifetime.com/international



www.lifetime.com

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call 1-800-424-3865

7:00 am–5:00 pm (M–F) MST and 9:00 am–1:00 pm Saturday MST

AMÉLIOREZ VOTRE ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU DES AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, rendez-vous à :

www.lifetime.com

Ou appelez-nous au 1-800-424-3865

Du lundi au vendredi 7 h – 17 h (HNR) et samedi 9 h – 13 h (HNR)

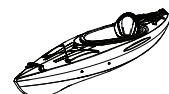
MEJORE SU COMPRA LIFETIME® Y AÑADA ACCESORIOS U OTROS PRODUCTOS EXCELENTES

Para comprar accesorios u otros productos Lifetime® EUA, visítenos en:

www.lifetime.com

O llame al 1.800.424.3865

De lunes hasta viernes 7:00 h–17:00 h (HNR) y sábado 9:00 h–13:00 h (HNR)



Made in China / Fabriqué en Chine / Hecho en China